ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 83 — 1973 ඔක්තෝබර් 26 වැනි සිකුරාදා — 1973.10.26

83 ஆம் இலக்கம்—1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 26 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவைசெய்துவைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

	பக்கம்		பக்கம்
சனாதிபதியின் பிரகடனம்	—	விலைக்கட்டளைகள்	—
சனாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்	829	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள்	—
அமைச்சரவை நியமனங்களும் பிறவும்	831	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள்	—
அரசாங்க சேவைக் குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்	—	வரவு செலவுத் திரட்டுக்கள்	—
நீதிச் சேவைகள் ஆலோசனைச் சபையின் நியமனங்களும பிறவும்	831	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள்	843
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்	—	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள்	—
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும்	—	"மதுவரிச் சட்ட" அறிவித்தல்கள்	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள்	833		

சனாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1973 இன் இல. 494

எண்: டி. 298/ஆர். ஈ. சி. ரி.

தரைப்படை—நிரந்தரப் படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவியேற்றம்

பதவியேற்றம்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர் 1973, ஓகத்து 1 ஆம் திகதிமுதல் தற்காலிக கேணல் ஆகக் கடவர்:

லெஃவ்ரினன்ற்—கேணல் ஏ. ஏ. டி. பீ. பெரேரா, சி. ஏ. ஓ. சி.

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 13 ந் வ.

10-817—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1973 இன் இல. 495

எண் : டி. 250/ஆர். ஈ. சி. ரி. /4

தரைப்படை—நிரந்தரப் படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவியேற்றங்களும் நியமனங்களும்

பதவியேற்றங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் அவ்வவர்களது பெயர்க்கு எதிரே காட்டப்பெற்றுள்ள திகதி முதல் தற்காலிக லெஃவ்ரினன்ட்-கேணல்கள் ஆகக் கடவர் :—

மேஜர் ஜி. டி. பர்ணந்து, சி. ஏ.—1973, பெப்புருவரி 01.
மேஜர் ஆர். விஜேசிங்ஹ, சி. ஏ. ஜி. எஸ். சி.—1972, நவெம்பர் 01.
மேஜர் சி. ஏ. எம். என். சில்வா, சி. எல். ஐ.—1973, மே 07.

நியமனங்கள்

மேஜர் (தற்காலிக லெஃவ்ரினன்ற்-கேணல்), ஜி. டி. பர்ணந்து, சி. ஏ. 1973, பெப்புருவரி 01 ஆம் திகதி முதல், மன்னர் சட்டவிரோதக் குடிவரவுத் தடுப்புப் பணிப்படையின் இயையுபடுத்தும் அலுவலராகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெஃவ்ரினன்ற்-கேணல்), ஆர். விஜேசிங்ஹ சி. ஏ. ஜி. எஸ். சி. 1972, நவெம்பர் 01 ஆம் திகதி முதல் இலங்கைத் தரைப்படைப் பொது சேவைச் சிறப்பணியின் கொமாண்டிங் ஒபிசர் ஆகக் கடவர்.

மேஜர் (தற்காலிக லெஃவ்ரினன்ற்-கேணல்), சி. ஏ. எம். என். சில்வா சி. எல். ஐ. 1973, மே 07 ஆம் திகதி முதல் தேசிய சேவைப் பேரணியின் பிரதி கொமாண்டனற் (நிருவாகம்) ஆகக் கடவர்.

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 5 ந் வ.

10-816—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்குத் திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

எல். டபிளியூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1972 ம் ஆண்டு மே மீ 05 ந் வ.

1973 இன் இல. 496

எண் : டி. 251/ஆர். ஈ. சி. ரி./5

இலங்கைக் கடற்படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவியேற்றம்

1973, யூன் 1 ஆம் திகதி முதல் தற்காலிக கப்ரின் ஆகக் கடவர் :

கொமாண்டர் (சி.) அப்பு ஹென்னதிகே அசோக்க த சில்வா, இலங். க.ப.

அதி உத்தமனாின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 5 ந வ.

10–1002—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1973 இன் இல. 497

எண் : டி. 251/ஆர். ஈ. சி. ரி/4.

இலங்கைக் கடற்படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவியேற்றம்

1973, யூலை 15 ஆம் திகதி முதல் கொமாண்டர் (என்.டி.) ஆகக் கடவர் :

லெஃப்ரினன்ற்—கொமாண்டர் (என். டி) கிறிஸ்ரோஃபர் மரியா ஜோசெஃவ் கிறெகறி பர்ணந்து, இலங். க. ப.

அதி உத்தமனாின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 5 ந் திகதி.

10–818/1—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1973 இன் இல. 498

எண் : டி. 251/ஆர். ஈ. சி. ரி./4

இலங்கைக் கடற்படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபடி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவியேற்றம்

1973, ஒகத்து 1 ஆம் திகதி முதல் கொமாண்டர் (எஸ்) ஆகக் கடவர்.

லெஃப்ரினன்ற்—கொமாண்டர் (எஸ்) வேணன் ரியூற்றன் டன்வேர்ஸ் அமரதுங்க, இலங். க. ப.

அதி உத்தமனாின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973, ஒற்றோபர் மீ 5 ந வ.

10–818/2—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1973 இன் இல. 499

எண் : டி. 22/ஆர். ஈ. சி. ரி./247

இலங்கைக் கடற்படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற இளைப்பாறல்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர் கடற்படைச் சேவைக்கு வைத்தியத் தகுதியின்மை காரணமாக இலங்கைக் கடற்படையின் நிரந்தர படையிலிருந்து, 1973, ஒற்றோபர் 4 ஆம் திகதி முதல் இளைப்பாறுகின்றார்.

லெஃப்ரினன்ற்—கொமாண்டர் (ஈ) டி. என். ஏ. பெனெறகம இலங். க. ப.

அதி உத்தமனாின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 3 ந வ.

10–803—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1973 இன் இல. 500

டி. 251/ஆர். ஈ. சி. ரி./3. வொல் (iii)

இலங்கைக் கடற்படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவியேற்றங்கள்

1973, மே மாதம் 1 ஆம் திகதி முதல் லெஃப்ரினன்ற்–கொமாண்டர் ஆகக் கடவர் :

லெஃப்ரினன்ற் (எல்) எம். எஸ். சிறிவர்த்தன, இலங். க.ப.

1973, மே மாதம் 15 ஆம் திகதி முதல் லெஃப்ரினன்ற்–கொமாண்டர் ஆகக் கடவர் :

லெஃப்ரினன்ற் பி. அம்பலவாணர், இலங். க.ப.

அதி உத்தமனாின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 5 ந வ.

10–842/1—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1973 இன் இல. 501

எண் : டி. 251/ஆர். ஈ. சி. ரி. 3 (iii).

இலங்கைக் கடற்படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பதவியேற்றம்.

1973, யூன் 01 ஆம் திகதிமுதல் லெஃப்ரினன்ற் கொமாண்டர் ஆகக் கடவர் :

லெஃப்ரினன்ற் என். ஜி. ஏ. பர்ணந்து, இலங். க.ப.

அதி உத்தமனாின் ஆணைப்படி,

வி. ரி. ஜயசிங்ஹ,
செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 5 ந் வ.

10–842/2—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

அமைச்சரவை நியமனங்களும் பிறவும்

1973 இன் இல. 502

அமைச்சரவையானது பின்வரும் நியமனங்களைச் செய்துள்ளது :—

எண் : අමප 236/73

திரு. சி. ஜே. வீரசேகர அவர்கள் 1973, பெப்புருவரி 27 ஆம் திகதி முதல் மேலும் கட்டளையிடப்படும்வரை, வீடமைப்பு, நிருமாண அமைச்சின் (இ. நி. சேவையினரல்லாத) சிரேட்ட உதவிச் செயலாளர் ஆகக் கடவர்.

எண் : අමප 240/73

இலங்கைப் பொறிவலாளர் சேவையின் வகுப்பு I, தரம் I ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். எம். பீ. தொலப்பிஹில்ல அவர்கள் 1973, மாச்சு 27 ஆம் திகதி முதல் மேலும் கட்டளையிடப்படும்வரை துறைமுக ஆணையாளராகப் பதிற்கடமை ஆற்றக்கடவர்.

எண் : අමප 311/73

கொழும்பு மாவட்ட மேலதிக அரசாங்க அதிபராகிய இலங்கை நிருவாக சேவையின் வகுப்பு I, தரம் II ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். ஏ. பி. சமரசேகர அவர்கள் 1973, யூலை 3 ஆம் திகதி முதல் 1973, ஒகத்து 20 ஆம் திகதி வரை, தமது கடமைகளுடன் மேலதிகமாக, களுத்துறை நிருவாக மாவட்டத்தின்மீது அதிகாரமுடைய அரசாங்க அதிபராகப் பதிற்கடமை யாற்றக் கடவர்.

எண் : අමප 311/73

இலங்கை நிருவாக சேவையின் வகுப்பு I, தரம் II ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. ஜி. புஞ்சிஹேவா அவர்கள் 1973, ஒகத்து 21 ஆம் திகதி தொடக்கம் மேலும் கட்டளையிடப்படும்வரை, களுத்துறை நிருவாக மாவட்டத்தின்மீது அதிகாரமுடைய அரசாங்க அதிபராகக் கடவர்.

எண் : අමප 336/73

இலங்கை கல்விச் சேவையின் வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. பீ. மல்லிகாரச்சி அவர்கள் 1973, மே 20 ஆம் திகதி தொடக்கம் மேலும் கட்டளையிடப்படும்வரை, கேகாலை பிராந்தியக் கல்விப் பணிப்பாளராகப் பதிற் கடமையாற்றக் கடவர்.

எண் : අමප 354/73

பெருவீதித் திணைக்களப் பிரதான பொறிவலாளர் (வடிவமைப்பு) திரு. என். ஜே. பீ. கோட்டகம அவர்கள் 1971, ஒகத்து 1 ஆம் திகதி தொடக்கம் 1973, பெப்புருவரி 12 ஆம் திகதிவரை நீர்ப்பாசன, மின்வலு, பெருவீதிகள் அமைச்சின் சிரேட்ட உதவிச் செயலாளராகப் பதிற் கடமையாற்றக் கடவர்.

எண் : අමප 367/73

இலங்கை நிருவாக சேவையின் வகுப்பு I, தரம் I ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. பி. திசாநாயக்க அவர்கள் 1973, ஒகத்து 23 ஆம் திகதி தொடக்கம் மேலும் கட்டளையிடப்படும்வரை, வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சின் மேலதிக செயலாளராகப் பதிற் கடமையாற்றக் கடவர்.

எண் : අමප 368/73

இலங்கை நிருவாக சேவையின் வகுப்பு I, தரம் II ஐச் சேர்ந்த சிரேட்ட பிரதி உணவு ஆணையாளர், திரு. எஸ். எம். எல். மரிக்கார் அவர்கள், 1973, யூலை 31 ஆம் திகதி தொடக்கம், உணவு ஆணையாளராகிய திரு. ரி. பத்மநாதன் அவர்கள் இத்தீவில் இல்லாதிருக்கும் காலத்தின்போது, உணவு ஆணையாளரின் கடமைகளை நிறைவேற்றக் கடவர்.

எண் : අමප 390/73

இலங்கை நிருவாக சேவையின் வகுப்பு I, தரம் II ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். டபிள்யூ. எஸ். குணரத்ன அவர்கள் 1973, ஒகத்து 23 ஆம் திகதி முதல் மேலும் கட்டளையிடப்படும்வரை, மக்கள் குழு ஆணையாளர் ஆகக் கடவர்.

எண் : අමප 397/73

புவிச்சரிதவியல் அளவைப் பிரதிப் பணிப்பாளர், திரு. எம். எம். ஜே. டபிள்யூ. ஹேரத் அவர்கள் 1973, ஒகத்து 20 ஆம் திகதி முதல், புவிச்சரிதவியல் அளவைப் பணிப்பாளர், திரு. டி. பீ. பட்டியாரச்சி அவர்கள் இத்தீவில் இல்லாதிருக்கும் காலத்தின்போது, புவிச்சரிதவியல் அளவைப் பணிப்பாளராகப் பதிற் கடமையாற்றக் கடவர்.

எண் : අමප 405/73

சிரேட்ட உதவி வன பரிபாலகர், திரு. ஏ. ஈ. கே. திரவீரசிங்ஹ அவர்கள் 1973, ஒகத்து 26 ஆம் திகதிமுதல், வனபரிபாலகர், திரு. டபிள்யூ. ஆர். எச். பெரேரா அவர்கள் இத்தீவில் இல்லாதிருக்கும் காலத்தின்போது, வனபரிபாலகராகப் பதிற்கடமையாற்றக் கடவர்.

எம். எஸ். ஆலிஃவ்,
அமைச்சரவைச் செயலாளர்.

அமைச்சரவையின் அலுவலகம்,
குடியரசுக் கட்டிடம்,
கொழும்பு,
1973, ஒற்றோபர் 16 மாதம் ஆம் திகதி.

10–872—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

நீதிச் சேவைகள் ஆலோசனைச் சபையின் நியமனங்களும் பிறவும்

1973 இன் இல. 503

அரசியலமைப்பின் 126 (5) ஆம் பிரிவின் கீழ் அமைச்சரவையால் தமக்குக் கையளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் கீழ் நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனைச் சபைச் செயலாளரினால் செய்யப்பட்ட பதில் நியமனங்கள்

அலுவலர் பெயர்	பதில் நியமனம்	பதில் நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. ஆர். பி. ரணராஜா ..	அதிகப்படியான அலுவலர், பதில் இணை நீதவான் முதலியன், பதுளை	1973 ஒக்டோபர் 15 லிருந்து	மறு அறிவித்தல் வரை.
திரு. ரி. டி. ஜி. த அல்விஸ் ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பாணந்துறை, அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1973 ஒக்டோபர் 18 லிருந்து	பாணந்துறை மாவட்ட நீதிமன்ற 11736 இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. டபிள்யு. பி. என். த சில்வா ..	பதில் இணை நீதவான் முதலியன, கம்பக, அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1973 ஒக்டோபர் 18 லிருந்து	கம்பக நீதிமன்ற 33205/எ இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. ஆர். பரமகுரு ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, யாழ்ப்பாணம், அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1973 டிசம்பர் 13 லிருந்து	யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்ற பி/777 இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. டி. சி. த சில்வா ..	பதில் இணை நீதவான் முதலியன், பாணந்துறை	1973 ஒக்டோபர் 6	திரு. பி. பி. ரம்புக்வெல்ல இல்லாத காலம்.
திரு. கே. டி. சேனவீர ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, அனுராதபுரம்	1973 ஒக்டோபர் 4 லிருந்து 6	திரு. வை. எச். குணரட்ண இல்லாத காலங்கள்.
திரு. எல். ஓ. கே. பெரேரா	பதில் இணை நீதவான் முதலியன, கண்டி ..	1973 ஒக்டோபர் 7 லிருந்து 9 வரைக்கும்	திரு. எவ். என். டி. ஜயசூரிய இல்லாத காலங்கள்.
திரு. நிசங்க விஜசுந்தர	ஷை ..	1973 ஒக்டோபர் 10	ஷை
திரு. எஸ். எம். அபூதாகிர் ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, புத்தளம்	1973 ஒக்டோபர் 4 5, 8	திரு. ஆர். பரமகுரு இல்லாத காலங்கள்.

அலுவலர் பெயர்	பதில் நியமனம்	பதில் நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. எல். டபிள்யு. பெர்னன்டோ	கண்டி பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கம்பளை	1973 செப்ரெம்பர் 27	திரு. ஆர். எல். த சில்வா இல்லாத காலம்.
திரு. எம். டபிள்யு. ஆர். த சில்வா	ஷெ ..	1973 செப்ரெம்பர் 28	ஷெ
திரு. உவால்டர் டி. பெரேரா ..	பதில் இணை நீதவான் முதலியன், கொழும்பு	1973 செப்ரெம்பர் 24	திரு. எம். எச். பி. மொரைஸ் இல்லாத காலம்.
திரு. செசில் பெரைரா ..	ஷெ	1973 செப்ரெம்பர் 25	ஷெ
திரு. ஜே. எஸ். ருஜபக்ச ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, சிலாபம்	1973 நவம்பர் 1, 14, 15	திரு. கே. சி. ஈ. த அல்விஸ் இல்லாத காலங்கள்.
திரு. ரி. எஸ். பி. த எஸ். குணசேகர	பதில் இணை நீதவான் முதலியன, பலப்பிட்டி	1973 ஒக்டோபர் 15 லிருந்து 18	திரு. ஜே. சி. ஏ. சி. எம். எஸ். சில்வா இல்லாத காலங்கள்.
திரு. சேபால சமரசிங்க ..	பதில் இணை நீதவான் முதலியன, மாத்தறை	1973 ஒக்டோபர் 3, 4	திரு. எஸ். ஜே. டி. த எஸ். விஜயரட்ண இல்லாத காலங்கள்.
திரு. கே. நவரட்னருஜா ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, மட்டக்களப்பு	1973 ஒக்டோபர் 17 லிருந்து 20	திரு. எம். சண்முகலிங்கம் இல்லாத காலங்கள்.
திரு. ஏ. சீமாம்பிள்ளை ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, மன்னார்—வவுனியா	1973 செப்ரெம்பர் 26 லிருந்து 29	திரு. எஸ். ஆனந்தகுமாரசுவாமி இல்லாத காலங்கள்.
திரு. ஏ. எம். சம்சுதீன் ..	மட்டக்களப்பு பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கல்முனை	1973 ஒக்டோபர் 3	திரு. ரி. சுந்தரலிங்கம் இல்லாத காலம்.
திரு. எஸ். எம். அபேசேகர ..	பதில் இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பதுளை	1973 செப்ரெம்பர் 27 லிருந்து 29	திரு. பி. ஆர். சில்வா இல்லாத காலங்கள்
திரு. ரி. எஸ். லேல் ..	பதில் இணை நீதவான் முதலியன, அம்பாந்தோட்டை	ஷெ ..	திரு. ரி. எம். வருசவிதான இல்லாத காலங்கள்.
திரு. பி. டி. பெர்னன்டோ ..	பதில் தலைவர், தொழில் முறை மன்று ..	1973 ஒக்டோபர் 18	தொழில் முறை மன்று (16) ன் 16/1034/71.
		1973 ஒக்டோபர் 24	16/790/70, 16/852/71,
		1973 ஒக்டோபர் 29	16/978/71, ஆகிய இலக்க வழக்குகளை அவ்வத் தேதிகளில் விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. எம். ஜீ. எச். த அல்விஸ் ..	ஷெ	1973 ஒக்டோபர் 16	தொழில் முறை மன்று (11) ன் 11/34826.
		1973 ஒக்டோபர் 17	11/2246/71, 11/429/69,
		1973 ஒக்டோபர் 18	11/ஏ/1124,
		1973 ஒக்டோபர் 19	11/269/68,
		1973 ஒக்டோபர் 23, 24	11/1966/70, 11/1967/70,
		1973 ஒக்டோபர் 22	11/ஏ/462, 11/ஏ/463, 11/ஏ/464,
		1973 ஒக்டோபர் 26	11/2047 லிருந்து 2051 ஆகிய இலக்க வழக்குகளை அவ்வத் தேதிகளில் விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. பி. டி. பெர்னன்டோ ..	ஷெ	1973 ஒக்டோபர் 20	தொழில் முறை மன்று (16) ன் 16/1198/71, இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. ஐ. எம். லியனகே ..	கங்கபோடப்பத்து முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் இணைத் தலைவர். அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக ..	1973 ஒக்டோபர் 23 லிருந்து 15 தினங்கள்	பத்தகம ஊர் நீதிமன்ற 12854 இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. டபிள்யு.ஏ.பி.ஓ. பெர்னன்டோ	பிற்றிக்கல் கோறளை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் இணைத் தலைவர், அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1973 டிசம்பர் 27 லிருந்து 15 தினங்கள்	ருஜகடளுவ ஊர் நீதிமன்ற 5604 இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. பி. ஓ. ஆர். விஜதிலக்க ..	மொறவக் கோறளை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் இணைத் தலைவர். அரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1973 ஒக்டோபர் 18 லிருந்து 15 தினங்கள்	கொடப்பிற்றிய ஊர் நீதிமன்ற 11 இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு.
திரு. என். எம். சிதியத்துள்ள ..	வெள்ளபோட் பத்து முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 ஒக்டோபர் 18	திரு. பி. ஓ. ஆர். விஜதிலக்க இல்லாத காலம்.
திரு. ரி. எல். ஏ. ஹட்ஜீ ..	உடுனுவர முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 ஒக்டோபர் 1, 2	திரு. கே. ஜீ. ஜயசேன இல்லாத காலங்கள்.
திரு. ரி. பி. தெலசிங்க ..	கல்கமுவ முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 ஒக்டோபர் 1	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை.
திரு. ஏ. எஸ். இலல்கம ..	ஷெ	1973 ஒக்டோபர் 2	ஷெ
திரு. யு. எல். அப்துள்மஜீத் ..	பாணமைப்பற்று முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 ஒக்டோபர் 1 லிருந்து 6, 22 லிருந்து 24, 26, 27, 29 லிருந்து 31	ஷெ
திரு. ஏ. சி. ஜாபர் ..	ஷெ	1973 ஒக்டோபர் 8 லிருந்து 10, 12, 13, 15 லிருந்து 20	ஷெ

அலுவலர் பெயர்	பதில் நியமனம்	பதில் நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. ரி. பி. புஸ்ஸல	.. பதில் காதி, பதுளை நிர்வாக மாவட்டம். அவரது ஏனைய கடமைகளுடன் கூடுதலாக	1973 ஒக்டோபர் 16 லிருந்து 15 தினங்கள்	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை

லயனல் சமரசிங்க,
செயலாளர்,
நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனைச் சபை.

நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனை, ஒழுக்காற்றுச் சபைகள் அலுவலகம்,
தபாற் பெட்டி 573, கொழும்பு 5.
1973 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 18 ந் ௳.
10–1003/1—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83.

நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனைச் சபைச் செயலாளரினுல் நீக்கஞ் செய்யப்பட்டவை

இல. பிஎஎ. 6/57.

1973 ஒக்டோபர் 1 ஆம் 2 ஆம் தினங்களுக்கு கல்கமுவ ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவராக நியமனஞ் செய்யப்பட்ட திரு. ஜே. எச். ஆரியரட்ன நியமனம் நீக்கஞ் செய்யப்பட்டுள்ளது.

லயனல் சமரதுங்க,
செயலாளர்,
நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனைச் சபை.

நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனை, ஒழுக்காற்றுச் சபைகள் அலுவலகம்,
தபாற் பெட்டி 573, கொழும்பு 5
1973 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 18 ந் ௳.
10–1003/2—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83.

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

கட்டளை இல : 37.

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டம்

57 ம் பிரிவின் கீழ் கட்டளை

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டத்தின் 57 ம் பிரிவினுல் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம் நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர் மைத்திரிபால சேனநாயக்க ஆகிய நான், கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள காணி இலங்கை மின்சாரச் சபைக்குத் தேவைப்படுவதால், உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள காணியை எடுத்தலை இந்தக்கட்டளையால் அங்கீகரிக்கிறேன்.

மை. சேனநாயக்கா,
நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர்.

பி: ஈ. 13/70 (38) சிஈசிடப்ளியு/எல்எ/8.

கொழும்பு 1,
1973 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 16 ந் ௳.

அட்டவணை

இலங்கைத்தீவின் மத்திய மாகாணத்திலுள்ள கண்டி மாவட்டத்தில் கங்கேவட்ட கோறலே (நான்கு கல்வெட்டு) முல்கம்பொல கண்டியிலுள்ள பிறிம்ரோஸ் விதியில் 20 ம் மதிப்பீடு இலக்கத்தைக் கொண்ட காணியின் பகுதியான 0எ, 0று, 30 பேர். விஸ்தீரணமும் பின்வரும் எல்லைகளுக்கு உட்பட்டதுமான காணித்துண்டுகள்.

வடக்கு : 20/3 மதிப்பீடு இலக்கத்தைக்கொண்ட காணி ;

கிழக்கு : 20/1 மதிப்பீடு இலக்கத்தைக்கொண்ட காணி ;

தெற்கு : வீதி ;

மேற்கு : பிறிம்ரோஸ் வீதி.

உரிமை கொண்டாடுபவர் : திரு. எஸ். தந்தநாராயண, 493, பிர்தான வீதி, மாத்தளை.

10–1005—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

அடையாளமறியும் எண் : கொ/2356

கூறு எண் : 6/4

1972 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கக் காணிச் சீர்திருத்தச் சட்டத்தின் 19 ஆம் பிரிவின் கீழ் சட்டத்தாலான தீர்மானம்

கொழும்பு 5, அவ்லொக் டவுனிலுள்ள பாக் வீதியின் 30/15 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த திரு. தொமஸ் அமரசூரியா என்பவரால் சட்டத்தின் 18 ஆம் பிரிவின் கீழ் சட்டத்தாலான வெளிப்படுத்துகையொன்று செய்யப்பட்டிருக்கின்றமையால், காணிச் சீர்திருத்த ஆணைக்குழுவானது சட்டத்தின் 19 ஆவது பிரிவின்கீழ் தனக்கு உரித்தளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களைக் கொண்டு சட்டத்தாலான குத்தகைக்காரருக்குச் சொந்தமான கமத்தொழிற் காணியில் அவரால் வைத்திருக்கப்பட்ட அனுமதிக்கக் கூடிய பகுதி குறித்து சட்டத்தாலான தீர்மானமொன்றைச் செய்துள்ளது, சட்டத்தாலான குத்தகைக்காரரால் அங்ஙனம் வைத்திருக்கப்ப

அனுமதித்த கமத்தொழிற் காணிப்பகுதி ஈண்டுள்ள அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்டுள்ளது.

எஸ். பி. சேனநாயக்க,
தவிசாளர்,
காணிச் சீர்திருத்த ஆணைக்குழு.

ஸீ 82, கிறகறீஸ் அவன்யூ,
கொழும்பு 7,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ

அட்டவணை

தென் மாகாணத்தில், காலி மாவட்டத்தில் இக்கடுவ காரியாதிகாரி பிரிவில், வல்லபொட பத்துவில் ரத்கம கிராம சேவகர் பிரிவில் அமைந்துள்ளதும் நில அளவையாளர் தலைமை அதிபதியினுல் ஆக்கப்பட்ட 1973.10.10 ஆம் தேதியின் கா 679 ஆம் இலக்க ஆரம்ப நில அளவை வரைவுபடத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளதும், மொன்றேவியா தோட்டம் என அழைக்கப்படுவதுமான காணியின் 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ஆம் இலக்கக் கூற்றுக்களின் 50 எக்கர், 1 றூட் 00 பேர்ச்சஸ் விஸ்தீரணமுடைய காணித்துண்டும் அதன் கண்ணுள்ள சகல கட்டிடங்களும் தாவரமாதியனவுமாகும்.

10–855—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1971 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க நெல்சந்தைப்படுத்தல் சபை

39 (1) பிரிவின் கீழ் ஆணை

1971 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபைச் சட்டத்தின் 39 (1) பிரிவின் கீழ் எனக்குரிமையளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் பயனாக, கமத்தொழில், காணி அமைச்சரான ஹெக்ட்ர் சேனரத் ராஜகருண பண்டா கொப்பேகடுவ ஆகிய நான் நெல்சந்தைப்படுத்தல் சபையின் தேவைக்காக இத்தோடுள்ள பட்டோலேயில் குறிப்பிட்டுள்ள சொத்து கொள்வனவு செய்வதற்குள்ள உத்தேசத்தை இக்கட்டளை மூலம் அங்கீகரிக்கிறேன்.

கமத்தொழில், காணி அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆல் செப்ரம்பர் மீ 29 ந உ.

மேலே குறிப்பிட்டுள்ள பட்டோலே

வடமேல் மாகாணத்தில் வாவுடவில்ல கத்படுவ என்ற குருநாகல் மாவட்டத்தில், திரகண்டகய கோறளேயில் குருநாகல் மாநகரசபை எல்லேக்குள் சேக்குலர் வீதி மேற்கில் உள்ள 34, 47 இலக்க வரி மதிப்பீட்டிலக்கங்களேக் கொண்டதும் அனுமதி பெற்ற நில அளவையாளர் டபிள்யூ. டீ. பெனற் றெஜினோல்டினால் தயாரிக்கப்பட்டு 1802 ம் இலக்கமிடப்பட்ட 19.11.1971 ம் திகதியிடப்பட்ட நில அளவைப்படத்தில் 3, 4, 5 ம் இலக்கத் துண்டுகளாக பிரிக்கப்பட்ட நில அளவைப்படத்தில் பிரிக்கப்பட்டு நன்கு விபரிக்கப்பட்ட காணி முழுவதும் இக்காணி வடக்கில் சேக்குலர் மேற்கு வீதியாலும் கிழக்கில் ரி. பி. எல். மூணமலேயின் காணியாலும், தெற்கில் பூலேவினாலும் மேற்கில் மேல் கூறப்பட்டுள்ள 1802 இலக்க நில அளவைப்படத்தில் 2 ம் துண்டென குறிக்கப்பட்ட பிரிக்கப்பட்ட பகுதியினாலும் சூழப்பட்டுள்ளதுமான ஒரு ஏக்கர் ஒன்று புள்ளி இரண்டு ஐந்து பேச்சு (1 ஏ. 0 றூ. 1.25 பேச்சு) விஸ்தீரணமுடையதுமான காணி முழுவதும்

10–843—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தின் தீவுப் பகுதி வடக்கு புதிய பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவைத் தாபித்தல்

யாழ்ப்பாணம் நிருவாக மாவட்டத்திலுள்ள தீவுப் பகுதி பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவை 1973 செப்டெம்பர் 21 ஆம் திகதியிலிருந்து மேலும் பின்வரும் புதிய பிரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன எனப் பொதுமக்கள் தகவலுக்காக இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது :

1. தீவுப்பகுதி தெற்கு
2. தீவுப்பகுதி வடக்கு

2. (அ) பின்வரும் கிராம சேவையாளர் பிரிவுகள் தீவுப்பகுதி வடக்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுள் அடங்கும் :—

கி. சே. பிரிவு	பெயர்
7.	அனலேத்தீவு
8.	எழுவதீவு
9.	காரைநகர் மேற்கு
10.	காரைநகர் கிழக்கு
10அ	காரைநகர் வடக்கு
12.	ஊர்காவற்றுறை
13.	கரம்பன்
14.	நாரந்தனே
16.	சுருவில்

(ஆ) பின்வரும் உள்ளூரதிகார சபைகள் தீவுப் பகுதி வடக்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுள் அடங்கும் :—

1. அனலேத்தீவு கிராமச்சபை
2. எழுவதீவு கிராமச்சபை
3. காரைநகர் வடக்கு கிராமச் சபை
4. காரைநகர் தெற்கு கிராமச் சபை
5. ஊர்காவற்றுறை பட்டின சபை
6. நாரந்தனே கிராமச் சபை (ஒரு பகுதி)

(இ) பின்வரும் கிராம நீதிமன்றங்கள் தீவுப்பகுதி வடக்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவை பரிபாலனம் செய்யும் :—

1. ஊர்காவற்றுறை நீதிமன்றம்
2. காரைநகர் கிராம நீதிமன்றம்
3. அனலேத்தீவு கிராம நீதிமன்றம்

(ஈ) பின்வரும் தேர்தற் தொகுதி தீவுப்பகுதி வடக்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுள் அடங்கும் :—

தீவுப் பகுதி தேர்தல் தொகுதி
வட்டுக்கோட்டைத் தேர்தல் தொகுதி.

(உ) இப்பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவு அலுவலகம் அமைந்திருக்கும் ஊர்காவற்றுறையில்.

3. (அ) பின்வரும் கிராம சேவையாளர் பிரிவுகள் தீவுப் பகுதி தெற்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுள் அடங்கும் :—

கி. சே. பிரிவு இல.	பெயர்
4	நயினதீவு
5	புங்குடுதீவு மேற்கு
5 அ	புங்குடுதீவு மத்தி
6	புங்குடுதீவு கிழக்கு
15	சரவண
17	வேலணே மேற்கு
18	வேலணே கிழக்கு
19	அல்லேப்பிட்டி
20	மண்டைதீவு

(ஆ) பின்வரும் உள்ளூரதிகார சபைகள் தீவுப் பகுதி தெற்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவில் அடங்கும் :—

1. நயினதீவு கிராமச் சபை
2. புங்குடுதீவு கிராமச் சபை
3. வேலணே கிராமச் சபை
4. அல்லேப்பிட்டி கிராமச் சபை
5. மண்டைதீவு கிராமச் சபை
6. நாரந்தனேக் கிராமச் சபை (ஒரு பகுதி)

(இ) பின்வரும் கிராமமன்றங்கள் தீவுப்பகுதி தெற்கு பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவைப் பரிபாலனம் செய்யும் :—

1. வேலணே கிராம நீதிமன்றம்
2. புங்குடுதீவு கிராம நீதிமன்றம்
3. நயினதீவு கிராம நீதிமன்றம்
4. மண்டைதீவு கிராம நீதிமன்றம்
5. அல்லேப்பிட்டி கிராம நீதிமன்றம்

(ஈ) பின்வரும் தேர்தல் தொகுதிகள் வலிகாமம் தெற்குப் பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுள் அடங்கும்

ஊர்காவற்றுறை தேர்தல் தொகுதி.

(உ) இப்பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவின் அலுவலகம் வேலணேயில் அமைந்திருக்கும்.

செயலாளர்,
அரசாங்க நிருவாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.

அரசாங்க நிருவாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.
கொழும்பு 7, 1973 ஒக்டோபர் 5 ஆம் திகதி.

10–822—26.10.73—ந். திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இல. 543 இ. 141/டி. (பகுதி viii)

பதவிகளே ஓய்வூதியத்திற்குரிய பதவிகளாகப் பிரகடனப்படுத்தல்

இதனகத்துள்ள பட்டோலேயின் I ஆம் பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பதவிகளொவ்வொன்றையும், அப்பட்டோலேயின் II ஆம் பத்தியில் நேரொத்த பதிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள திணைக்களத்தில் வகிக்கு மொவ்வொருவரும், அத்தகைய பதவிக்கு அவர் நியமிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஓய்வூதியத்திற்குத் தகவுடையவராவாரென ஓய்வூதியப் பிரமாணக் குறிப்புக்களின் 2 ஆம் பிரிவின் பிரகாரமும் சொல்லப்பட்ட பிரமாணக் குறிப்புக்களினேற்பாடுகளுக்கமையவுமித்தாலறிவிக்கப்படுகின்றது.

பீ. எச். சிறிவர்த்தன,
செயலாளர்,
அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.

அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.
கொழும்பு 7.
1973 ஒக்டோபர் மீ 17 ந உ.

பட்டோலே

பத்தி I	பத்தி II
கண்காணிப்பாளர், உடல்வலியிழந்தோர் மறுசீரமைப்பு. (1970.11.30 ஆந் தேதி முதல் —" கண்காணிப்பாளர், செவிடர் குருடர் வாழ்க்கைத் தொழிற் கல்விப் பயிற்சி " என்னும் பதவியின் புதிய பதவிப் பெயர்)	சமூக சேவைத் திணைக் களம்
பௌதிகச் சிகிச்சையாளர் சிற்றுசிரியர் (1969.10.01 ஆந் தேதி முதல் திரு வாட்டி ரி. பர்ணுந்து, திருவாளர்கள் பி. அபேசிறிவர்த்தன், பி. சமரசிங்க, ஆகியோர் வகிக்கும் காலத்தில்)	சுகாதாரத் திணைக்களம்
இறப்பர் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்கள எழுது நர் சேவை—மேல் வகுப்பு (அலுவலக முகாமைத் தரம்), வகுப்பு I, வகுப்பு II—பிரிவு " அ ", வகுப்பு II—பிரிவு " ஆ " (1971.10.01 ஆந் தேதி முதல்)	இறப்பர் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்
விரிவுரையாளர்கள், உதவி இயக்கப்படம் இயக்குநர் (மேற்படி பதவிகள், கிராம அபிவி ருத்தி, சிறுகைத்தொழில் திணைக்களத் தின் கீழ் ஒய்வூதியத்திற்குரிய பதவிக ளாக 1971.12.31 ஆந் தேதிக்கு முன் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருந்தன.)	உள்ளூராட்சித் திணைக் களம்
பிரதான ஆவணம் பழுதுபார்ப்பவர் (ஒய்வூதியத்திற்குரியவொரு பதவியாக 1971.12.31 ஆந் தேதிக்கு முன் பிரகட னப்படுத்தப்பட்டிருந்த " பிரதான பழுதுபார்ப்பவர் " என்னும் பதவியின் புதிய பதவிப் பெயர்.)	தேசிய சுவடிக்கூடத் திணைக்களம்
சில்பிய சககார, வடு சில்பி (ஒய்வூதியத்திற்குரிய பதவிகளாக 1971.12.31 ஆந் தேதிக்கு முன் பிர கடனப்படுத்தப்பட்டிருந்த முறையே " தொழிநுட்ப உதவியாளர் ", " தச்சர் " ஆகிய பதவிகளின் புதிய சிங்களப் பதவிப் பெயர்கள்.)	தேசிய சுவடிக்கூடத் திணைக்களம்
இணைச் செயலாளர் (திரு. டி. இராசேந்திரா அவர்கள் வகிக்குங் காலத்தில்)	அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.

10-927—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

குருநாகல் மாவட்டத்தில் இப்பகமுவ பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர்/ உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவையும் பொல்பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர் பகுதியையும் மீள அமைத்தல்

1973, செப்தெம்பர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து குருநாகல் மாவட்டத்தில் இப்பகமுவ பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர்/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவை இப்பகமுவ பெரும்பாக இற்றவரி அலுவலர் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு, பொல்பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர் பிரிவு என இரு பெ. இ. அ. பிரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளதென பொதுமக்கள் தகவலுக்காக இத்தால் அறியத் தரப்படுகின்றது.

2. (1) பின்வரும் கோறளைகளும், கிராம சேவகர் பகுதிகளும் இப்புதிய இப்பகமுவ பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர்/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் அடங்கும் :—

கோறளை	கிராமசேவகர் பகுதி	
	இல. 96	மக்குஸ்பொத்த
	இல. 97	நிக்கவெஹர
	இல. 98	ஹெனவ
	இல. 99	கேரலன்கடவல
	இல. 100	மடஹபொல
	இல. 100எ	மடஹபொல்கந்த
	இல. 101எ	தியத்துரே
	இல. 102	குருஸ்ஸ
	இல. 103	தித்தெனிய
	இல. 104	கிம்புல்வான
தித்தவெலிகந்தஹய கோறளை ..	இல. 105	ஐஹபாகம
	இல. 106	திஹவ
	இல. 108	தம்மிட்ட
	இல. 109	மாணபாய
	இல. 110	அரன்கெலே
மஹல்பொட எகொட கோறளை ..	இல. 111	தம்பகல்ல
	இல. 112	நெலவ
	இல. 113	ஹிறிப்பிட்டிய
	இல. 113எ	கனேவத்த
	இல. 114	மால்கமுவ
	இல. 115	ஹுனுபொல
	இல. 116	பொத்துவில
	இல. 117	பேத்தவ
	இல. 118	மஹமுவன்யாய
ஹெட்டஹய கோறளை ..	இல. 119	கந்துலவ
	இல. 120	கிரியமுன
	இல. 121	தறமிட்டிபொல
	இல. 122	கந்தெகெதற

கோறளை	கிராம சேவகர் பகுதி	
	இல. 123	இஹல கொகரெல்ல
	இல. 125	தொளுவ
	இல. 126	அரகம
	இல. 127	லேனவ
	இல. 128	அம்பன்பொல
	இல. 129	கரண்டகொல்ல
	இல. 130	கெந்தவெல
இஹல விசிதெக்க கோறளை மேற்கு..	இல. 139	பொல்கொல்ல
	இல. 140	தல்கொட்பிட்டிய
	இல. 141	நெலவ
	இல. 142	தெஹல்கமுவ
	இல. 143	பண்ணல
	இல. 144	பக்மீகல்ல
	இல. 145	நாம்பிலிகும்புர
	இல. 146	மெடிகேதெதிலி அங்க

(2) பின்வரும் உள்ளூரதிகாரசபைகள் இப்பகமுவ பெரும்பாகஇறைவரி அலுவலர்/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் அடங்கும் :—

இப்பகமுவ பெரும்பாக உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு

மடஹபொல கிராமச்சபை

கும்புக்வேவ கிராமச்சபை

ஹிறிபிட்டிய கிராமச்சபை

கொகறெல்ல கிராமச்சபை

இப்பகமுவ கிராமச்சபை

(3) பின்வரும் கிராம நீதிமன்றுகள் இப்பகமுவ பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர்/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் சட்ட அதிகாரம் செலுத்தும்.

1. கந்துலாவ
2. ஹிறிபிற்றிய

(4) பின்வரும் தேர்தல் தொகுதிகள் இப்பகமுவ பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர்/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் அடங்கும்.

1. ஹிறியால தேர்தல் தொகுதியின் ஒரு பகுதி
2. தொடன்கஸ்லந்தை தேர்தல் தொகுதியின் ஒரு பகுதி

(5) இப்பகமுவ புதிய பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர்/உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் அலுவலகம் இப்பகமுவவில் அமைந்திருக்கும்.

3. (1) பின்வரும் கோறளைகளும் கிராமசேவகப் பகுதிகளும் பொல் பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அலுவலர் பிரிவில் அடங்கும்.

கோறளை	கிராமசேவகப் பகுதி
திவிகந்த ஹயா கோறளை	இல. 81 பொன்னிலவ
	இல. 82 தொறவேறுவ
	இல. 83 மாஎலிய
	இல. 83எ பலகொல்ல
	இல. 84 கடைன்வெவ
	இல. 85 ஹத்பொக்குண
	இல. 86 கும்புகுலவ
	இல. 87 ஹத்திகமுவ
நிக்கவகம்பஹ கோறளை	இல. 88 மமுனுகம
	இல. 89 கல்கிறியாவ
	இல. 90 கம்புவத்தவன்
	இல. 91 தலாந்தபிட்டிய
	இல. 92 மொரகொல்லாகம
	இல. 93 நிக்கவெவ
	இல. 94 ஹோரத்கம
	இல. 95 மடகல்ல

(2) பின்வரும் உள்ளூர் அதிகாரசபைகள் பொல்பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அனுவலர் பிரிவில் அடங்கும்.

1. பொல்பித்திகம கிராமச்சபை
2. மொரகொல்லகம கிராமச்சபை

(3) பின்வரும் கிராம நீதிமன்றுகள் பொல்பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அனுவலர் பிரிவில் சட்ட அதிகாரம் செலுத்தும்.

பொல்பித்திகம

(4) பின்வரும் தேர்தல் தொகுதிகள் பொல்பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அனுவலர் பிரிவில் அடங்கும்.

ஹிரியால தேர்தல் தொகுதியின் ஒரு பகுதி

(5) பொல்பித்திகம பெரும்பாக இறைவரி அனுவலர் அனுவலகம் பொல்பித்திகமுவில் அமைந்திருக்கும்.

பி. எச். சிறிவர்தன,
செயலாளர்,
அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு.

அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சு,
சொறிங்டன் சதுக்கம்,
கொழும்பு 7,
1973, ஒக்டோபர் மாதம் 2 ஆம் திகதி.

10–788—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டம்

49 ம் பிரிவின் கீழான சான்றிதழ்

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டத்தின் 49 ம் பிரிவினுல் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின்படி வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர் பீற்றர் ஜெரல்ட் பத்தோலோமியுஸ் கெனமன் ஆகிய நான், மேற்கூறப்பட்ட அதிகாரச் சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் அடிப்படையில் வீடமைக்கும் நோக்கமாகக் கீழ்க்காணப்படும் அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்ட காணி அரசாங்கத்தினுல் சுவீகரிக்கப்பட வேண்டுமென இத்தால் அத்தாட்சிப்படுத்துகிறேன்.

பீ. ஜீ. பீ. கெனமன்,
வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர்.

கொழும்பு,
73.10.04.

அட்டவணை

மேல்மாகாணம், கொழும்பு மாவட்டம், ஜா–எல, பெ. இ. உ. பிரிவு 181 ம் இல. ருகம கிராமசேவகர் பிரிவில் அமைந்துள்ள சம்மாஹில் தோட்டம் என்றழைக்கப்படுகின்ற காணிக்குள்ளே கிட்டத்தட்ட 12 ஏக்கர் விஸ்தீரணமுள்ள ஒரு காணித்துண்டு. இதன் எல்லைகள் பின்வருமாறு:—

வடக்கு : கிராமக் காணிகள் ;

கிழக்கு : கிராமக் காணிகள் ;

தெற்கு : பீ. எஸ். சில்வாவுடையதும், கிராம சேவகருடையதுமான காணி ;

மேற்கு : ப. ச. றோட்டு.

10–933—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

எல். டி.—பீ. 80/44

கூலி நிருணய சபைக் கட்டளைச்சட்டம்

அறிவித்தல்

கூலி நிருணய சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (சட்டவாக்கங்களின் 136 ம் அத்தியாயம்) 30 ம் பிரிவின்படி, ஐசு, வளிநீர் வகை உற்பத்தித் தொழிலுக்கான கூலி நிருணய சபையினுல் ஆக்கப்பட்டு, இதனகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டுள்ள தீர்மானங்கள், தொழில் அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளனவென்று மேற்கூறிய சட்டத்தின் 29 (3) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின்படி இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

இத் தீர்மானங்கள், 1973 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 1 ந் தேதியன்று நடைமுறைக்கு வருவனவாம்.

ஏ. ஈ. கோகளி மொரகொடை,
செயலாளர்,
தொழில் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒத்தோபர் மாதம் 10 ந் தேதி.

அட்டவணை

ஐசு, வளிநீர் வகை உற்பத்தித் தொழிலுக்கான கூலி நிருணய சபையினுல் ஆக்கப்பட்டு, 1963 ம் ஆண்டு பெப்புருவரி மாதம் 27 ந் தேதிய 13,535 ம் இலக்கச் செய்திமடலிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட அறிவித்தலினகத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்டதும், காலத்துக்குக்காலம் மாற்றப்பட்டதுமான தீர்மானமானது, அவ்வட்டவணையின் I ம் பாகம் தொடங்கி V ம் பாகம் வரையில் வரும் பகுதிகளுக்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய பகுதிகளை இடுவதன் மூலம் மேலும் மாற்றப்படுதல் வேண்டும் :—

I ம் பாகம்

சாதாரண வேலைநாள் என்பதன் சொற்பொருள் விளக்கம் (24 ம் பிரிவு)

1. ஐச் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ளோர் நீங்கலாக, ஐசு, வளிநீர் வகை உற்பத்தித் தொழிலிலுள்ள தொழிலாளருக்கு (சாப்பாட்டுக்கு ஒரு மணி நேரமுட்பட) ஒரு சாதாரண வேலைநாள் என்பது—

(அ) சனிக்கிழமையல்லாத எந்நாளிலும் 9 மணி நேரமும்,

(ஆ) சனிக்கிழமையில் 6 மணி நேரமும்

கொண்டதாயிருத்தல் வேண்டும்.

2. ஐசு உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ள தொழிலாளருக்கு (சாப்பாட்டுக்கு ஒரு மணி நேரமுட்பட) ஒரு சாதாரண வேலை நாள் என்பது—

(அ) வாரத்தின் ஏதாவது ஐந்து நாட்களில் 9 மணி நேரமும்,

(ஆ) வாரத்தின் ஏதாவதொரு நாளில் 6 மணி நேரமும்

கொண்டதாயிருத்தல் வேண்டும்.

II ம் பாகம்

நேரவேலைக்குரிய மீச்சிறு கூலி வீதம்

I ம் பத்தியிற் குறிக்கப்பட்டுள்ள தொழிலாளருக்குச் சாதாரண வேலை நாளொன்றில் நேர வேலைக்குரிய மீச்சிறு கூலி வீதம் II ம் பத்தியில் அவ்வவ்வினத்துக்கு நேரே குறிக்கப்பட்டிருக்கும் வீதமாக இருத்தல் வேண்டும் :—

பத்தி I தொழிலாளர் வகுப்பு	பத்தி II வீதம் ரூ. ச.
1 ம் இனம்	
கண்காணிமார், பாகுவகைத் தயாரிப்புத் தலைவர், நீர்வடி பொறி இயக்குநர், குவளை செய்வோர், தச்சர், (பொறியால்) நிரப்புவோர், சரி பார்ப்போர்	188 0
2 ம் இனம்	
குவளை பழுதுபார்ப்போர், கரியமிலவாயு கட்டுப்படுத்துவோர், பாகுவகைத் தயாரிப்பு உதவியாளர், பாகுவகை நிரப்புவோர், அடைப்போர், கழுவிய போத்தல் ஆய்வாளர், காப்னேற்றர் இயக்குநர், உற்பத்தி கணக்கிடுவோர், (கையால்) நிரப்புவோர் (பொறியால்), பெயர்ச்சுட்டி ஒட்டுவோர், கழுவி	

பகுதி I தொழிலாளர் வகுப்பு	பகுதி II வீதம் ரூ. ச.
நிரப்பிய போத்தல்களை அகற்றுவோர், கனிப்பொருள் நீர் அல்லது வளிநீர் உற்பத்தி செய்வதில் தண்ணியக்கப் பொறிகளை இயக்கும் பிற தொழிலாளர், ஐசு அகற்றிச் சேர்ப்போர்	179 0
3 ம் இனம்	
ஐசு சேமித்துவைப்போர், ஐசு கட்டியனுப்புவோர், ஐசு ஏற்றுவோர், பாகறைத் தொழில்ளார், போத்தல் கட்டவிழ்ப்போர், போத்தல் வகைப்படுத்துவோர் அல்லது சுத்திகரிப்போர், கழுவி நிரப்புதற்குப் போத்தல்களை இடுவோர், பெட்டி நிரப்புவோர், போத்தல் அடுக்குவோர், சுத்திகரிப்போர் அல்லது கூட்டுவோர், கையாற் கழுவுவோர், பெட்டி தூக்குவோர் அல்லது அடுக்குவோர், பண்டசாலைத் தொழிலாளர் (கையால்), பெயர்ச் சுட்டி ஒட்டுவோர், வானில் ஏற்றுவோர்	170 0

III ம் பாகம்

மேலதிக நேர வீதம்

சாதாரண வேலைநாளுக்கு மேலதிகமாகச் செய்யும் ஒவ்வொரு மணி நேர வேலைக்கும் உரிய கீழெல்லை மேலதிக நேரக் கூலி வீதம் (கீழெல்லை மாதக் கூலி வீதத்தை 240 ஆற் பிரிக்க வரும்) கீழெல்லை மணி நேர வீதத்தை 50 வீதம் அதிகரிக்க வருவதாயிருத்தல் வேண்டும். சாதாரண வேலை நாளுக்கு மேலதிகமாகச் செய்யும் மணிப் பகுதி எதற்குமுரிய கூலி வீத சம்மாகக் கணிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

IV ம் பாகம்

வாராந்த விடுமுறைகள் (24 ம் பிரிவு)

வேலைக்கமர்த்துபவர் ஒவ்வொருவரும் தம்மிடல் வேலைபார்க்கும் வேலையாளர் யாவருக்கும் வாரத்தில் ஒரு நாளினை வாராந்த விடுமுறையாகக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

ஆயினும், வேலைக்கமர்த்துபவரொருவர் வேலையாளரெவருக்கும், பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்கமைய, அப்படியான வாராந்த விடுமுறை நாளில் வேலை கொடுக்கலாம் :—

(1) அப்படியான வாராந்த விடுமுறை நாளுக்கு நேரடுத்துவரும் ஆறு நாட்களுள் ஒரு நாள் அவ்வேலையாளருக்கு விடுமுறையாக கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(2) அப்படியான வாராந்த விடுமுறை நாளிற் செய்த வேலைக்கு, மாதாந்த அடிப்படையிற் கொடுக்கும் கூலியுடன், கீழெல்லை மாதக் கூலி வீதத்தை மாதாந்த அடிப்படை வீதத்தின் 1/30 அளவுக்குக் குறையாதபடி பின்வருமாறு அதிகரிக்க வரும் தொகை அவ்வேலையாளருக்கு வேதனமாக வழங்கப்படுதல் வேண்டும் :—

(அ) முதலாவது 9 மணி நேரத்திற்கு (சாப்பாட்டுக்கு ஒரு மணி நேரமுட்பட) அக்கீழெல்லை வீதத்தின் 50 வீதம்.

(ஆ) அதற்குப் பிந்திய ஒவ்வொரு மணிநேர வேலைக்கும் (கீழெல்லை நாட் கூலி வீதத்தை 240 ஆற் பிரிக்கவரும்) கீழெல்லை மணிநேர வீதத்தின் 100 வீதம்.

(3) எக்காலத்திலேனும் வாராந்த விடுமுறையிற் செய்யும் வேலைக்கு, வேலையாளருக்குரிய வேதனம் அக்காலத்தில் அவருக்குரிய கூலியுடன் சேர்த்துக் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

V ம் பாகம்

ஆண்டு விடுமுறைகள் (25 ம் பிரிவு)

1. எவ்வாண்டிலேனும் வேலையாளரொருவர் ஒரே வேலைக்கமர்த்துபவரின் கீழ் தொடர்ச்சியாக வேலையிலிருந்து, அதே வேலைக்கமர்த்துபவரின் கீழ் 232 நாட்களுக்கு அதிகமாக வேலை செய்திருப்பின், நேரடுத்துவரும் ஆண்டில், அவ்வேலையாளர் 232 நாட்களுக்கு மேலதிகமாக வேலை செய்த ஒவ்வொரு நான்கு நாட்களுக்கும் ஒரு நாள் வீதம் கணித்து, அவருக்கு விடுமுறை வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

எனினும் 288 நாட்களுக்கு மேலதிகமாக வேலை செய்த எக்காலத்திற்கும் வேலைக்கமர்த்துபவரொருவர் அத்தகைய விடுமுறை எதனையும் கொடுக்க வேண்டும் என்ற நியதியில்லை.

இப்பந்தியில், "வேலையாளொருவர் வேலை செய்த நாட்கள்" என்பது பின்வருவனவற்றை உட்படுத்துவதாகும் :—

(அ) கவனத்துக்கெடுத்துக் கொள்ளப்படும் எவ்வாண்டிலும், வேலைக்கமர்த்துபவர் கூலி நிருணய சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (சட்டவாக்கங்களின் 136 ம் அத்தியாயம்) 25 ம் பிரிவின் கீழ் அவ்வேலையாளருக்குக் கொடுத்த விடுமுறை ஒவ்வொன்றும் ;

(ஆ) வேலைக்கமர்த்துபவர் அனுமதித்துள்ள எந்நியாயம் குறித்தும் வேலைக்கு வராத நாள் ஒவ்வொன்றும் ;

(இ) வேலையாளரது வேலை காரணமாகவும் அவர் வேலை செய்து கொண்டிருக்கும் பொழுதும் நேர்ந்த ஒரு விபத்தின் விளைவாலான எக்காயத்தின் பொருட்டும் வேலைக்கு வராத நாள் ஒவ்வொன்றும் ;

(ஈ) தொழிலாளர் நட்ட ஈட்டுக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (சட்டவாக்கங்களின் 130 ம் அத்தியாயம்) III ம் அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்ட தொழிலின் பயனுலான எந்நோய் காரணமாகவும் வேலைக்கு வராத நாள் ஒவ்வொன்றும் ;

(உ) வேலைக்கமர்த்துபவர் வேலையாளருக்கு வேலை கொடுக்கத் தவறிய நாள் ஒவ்வொன்றும் ;

(ஊ) சட்டவிரோதமற்றதும் 30 நாட்களுக்கு மேல் நீடிக்காததுமான வேலை நிறுத்தமொன்றின் அல்லது கதவடைப்பொன்றின் காரணமாக வேலைக்கு வராத நாள் ஒவ்வொன்றும் ;

ஆனால், 24 ம் பிரிவின் கீழ் வாராந்த விடுமுறையாக விதிக்கப்பட்ட நாளை உட்படுத்தாது.

2. (i) வேலையாளரொருவருக்கு உரித்துள்ள விடுமுறைகளின் தொகை ஏழுக்கு மேற்படாவிடின் அவ்வேலையாளருக்கு அவ்வேழு விடுமுறைகளும் தொடர்ச்சியான நாட்களிற் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும். அவரும் அவ்விடுமுறைகளைத் தொடர்ச்சியான நாட்களில் எடுத்தல் வேண்டும்.

(ii) வேலையாளரொருவருக்கு உரித்துள்ள விடுமுறைகளின் தொகை ஏழுக்கு மேற்படின் அவ்வேலையாளருக்கு அவ்விடுமுறைகளில் ஏழு நாட்கள் தொடர்ச்சியான நாட்களில் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்; அவரும் அவ்வேழு விடுமுறைகளையும் தொடர்ச்சியான நாட்களில் எடுத்தல் வேண்டும்.

3. 2 ம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய வேலையாளரொருவரும் அவரது வேலைக்கமர்த்துபவரும் பரஸ்பரமாகச் சம்மதிக்கும் நாளில் அல்லது நாட்களில் அவ்வேலையாளருக்கு விடுமுறை அல்லது விடுமுறைகள் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.

அரசாங்க விடுமுறைகள் (பிரிவு 25)

1. (அ) 2 ம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, வேலைக்கமர்த்துபவர் ஒவ்வொருவரும் தம்மிடம் வேலை பார்க்கும் வேலையாளர் யாவருக்கும் 1971 ம் ஆண்டின் 29 ம் இலக்க விடுமுறை அதிகாரச்சட்டத்தின் பொருளுக்கமைய, பின்வரும் அரசாங்கவிடுமுறைகளை வேதனத்துடன் விடுமுறைகளாகக் கொடுத்தல் வேண்டும் :—

(1) தமிழ்த் தைப்பொங்கற் திருநாள்,
(2) சிங்கள, தமிழ்ப் புத்தாண்டுத் திருநாளுக்கு நேரடுத்த முந்திய நாள்,
(3) சிங்கள, தமிழ்ப் புத்தாண்டுத் திருநாள்,
(4) மீலா-துன்-நபி (நபிகள் நாயகம் ஸல் அவர்கள்) பிறந்த நாள்,
(5) மே நாள் (மே 1 ந் தேதி),
(6) இலங்கைக் குடியரசுத் திருநாள் (மே 22 ந் தேதி),
(7) சிங்கள விசாக மாதத்தின் பூரணைக்கு நேரடுத்த நாள்,
(8) பண்டாரநாய்க்க நினைவு நாள் (செத்தெம்பர் 26 ந் தேதி),
(9) நத்தார் திருநாள்.

(ஆ) இவ்வுப பந்தியிற் குறிக்கப்பட்ட அரசாங்க விடுமுறை நாள் எதுவேனும், அத்தொழிலாளர் வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் எக்காலத்திலாவது வந்தால், இப் பந்தியின் (அ) உப பந்தியிலுள்ள ஏற்பாடுகள் எவ்வகையிலேனும் பொருந்துவனவாகா.

2. எனினும், முந்திய பந்தியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அரசாங்க விடுமுறை நாள் எதிலும், பின்வரும் நியதிகளுக்கமைய, தொழிலாளர் எவருக்கும் தொழில் வழங்குவோர் வேலைகொடுக்கலாம் :—

(அ) அத்தகைய அரசாங்க விடுமுறை நாளுக்குப் பின் நேரடுத்துவரும் திசம்பர் மாதம் முப்பத்தோராம் நாளன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் ஒருநாள் அவ்வேலையாளருக்கு விடுமுறையாகக் கொடுக்கப்படுதல் வேண்டும். அந்நாள், பதில் விடுமுறை கொடுக்கப்படும் மாதத்தில் அம்மாதத்திற்குரிய கூலியினைக் கணக்கிடும்போது ஒரு சாதாரண வேலைநாளாகக் கணிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(ஆ) அத்தகைய அரசாங்க விடுமுறையெதிலும் செய்யும் வேலைக்கு அல்லது அத்தொழிலாளருக்கு அம்மாதத்திற்குரிய கூலியுடன் ஒரு சாதாரண வேலைநாள் கொண்ட மணி நேரத்திற் செய்யும் வேலைக்குக் கொடுபட வேண்டிய கீழெல்லை மாதாந்தக் கூலி வீதத்தின் 1/30 அளவுக்குக் குறையாததாயும், ஒரு சாதாரண வேலைநாள் கொண்ட மணிநேரத்திற்கு மேலதிகமாகச் செய்யும் வேலைக்கு (கீழெல்லை மாதாந்த வீதத்தை 240 ஆற் பிரிக்கவரும்) சாதாரண மணிநேர வீதத்தின் மும்மடங்குக்குக் குறையாத வீதத்தின்படியும், அம் மணிநேரத்தின் பகுதியெதிலும் செய்யும் வேலைக்கு (பகுதி மணி நேரத்தின் விகிதாசாரப்படியும்) வேதனம் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 95 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1972 யூன் மாதம் 12 ஆம் தேதிய 11/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகளைப் பின்பற்றி, பிரதி நீதி அமைச்சர், ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், இதற்குள்ள அட்டவணையிற் குறிப்பிட்டுள்ள இடப்பரப்பு ஒவ்வொன்றுக்கும் இணக்குவோர் குழாம் ஒவ்வொன்றினை ஏற்படுத்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது என்றும், அத்தகைய இடப்பரப்பு ஒவ்வொன்றினதும் இணக்குவோர் குழாத்துக்கு நியமிக்கப்படவேண்டிய ஆட்களைப் பற்றி 1973 நவம்பர் மாதம் 30 ஆம் நாள் அல்லது அதற்கு முன்னர் அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் கீழான விதப்புரைகள், பெரும்பாக அரசிறை அலுவலரின் அலுவலகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய படிவத்தில் எழுத்தில் எனக்குக் கிடைக்கக்கூடியதாக, " இணக்கச் சபைகள் நிருவாகச் செயலாளர், நீதி அமைச்சு, கொழும்பு 12 " என்ற முகவரிக்கு அனுப்பப்படலாமெனவும் இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்.

ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக,
பிரதி நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு 12,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 16 ம் வ.

அட்டவணை

1. மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள மூசாலி வடக்குக் கிராமப் பகுதி
2. மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள மூசாலி தெற்குக் கிராமப் பகுதி
3. மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள பெருங்காளிப்பற்று கிராமப் பகுதி
4. மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள இலுப்பைக்கடவை கிராமப் பகுதி
5. மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள மேற்கு மூலை கிராமப் பகுதி
6. மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள பனங்காமம் கிராமப் பகுதி
7. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள உடையாவூர் கிராமப் பகுதி
8. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள கருநாவல்பற்று தெற்குக் கிராமப் பகுதி
9. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள கிழக்கு மூலை தெற்கு (தமிழ்ப் பிரதேசம்) கிராமப் பகுதி
10. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள கிழக்கு மூலை தெற்கு (சிங்களப் பிரதேசம்) கிராமப் பகுதி
11. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள கிழக்குமூலை வடக்கு கிராமப் பகுதி
12. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள முல்லைத்தீவு பட்டினசபைப் பகுதி
13. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள ஊர்காவற்றுறை பட்டினசபைப் பகுதி
14. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள காங்கேசன்துறை பட்டினசபைப் பகுதி
15. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள கிளிநொச்சி பட்டினசபைப் பகுதி
16. அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள சம்மாந்துறை பட்டினசபைப் பகுதி
17. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள ஏறாவூர் வடக்குக் கிராமப் பகுதி
18. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள கோரளை தெற்குக் கிராமப் பகுதி
19. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள கோரளை வடக்குக் கிராமப் பகுதி
20. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள வாழைச்சேனை கிராமப் பகுதி
21. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள ஒட்டமாவடி கிராமப் பகுதி
22. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள மண்முனை தென்மேற்குக் கிராமப் பகுதி
23. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள பளுகாமம் கிராமப் பகுதி
24. காலி மாவட்டத்திலுள்ள அக்மீமன கிராமப் பகுதி
25. காலி மாவட்டத்திலுள்ள போப்பே கிராமப் பகுதி
26. காலி மாவட்டத்திலுள்ள தொடந்துவ பட்டினசபைப் பகுதி
27. காலி மாவட்டத்திலுள்ள கோனபீனுவல மீட்டியாகொட கிராமப் பகுதி
28. காலி மாவட்டத்திலுள்ள வந்துரம்ப கிராமப் பகுதி
29. காலி மாவட்டத்திலுள்ள கொட்டவ கிராமப் பகுதி
30. பதுளை மாவட்டத்திலுள்ள ஹபுதலைக் கிராமப் பகுதி

10–999—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 95 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1972 யூன் மாதம் 12 ஆம் தேதிய 11/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 4 (1) என்னும் பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, பிரதி நீதி அமைச்சர், ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், அப்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு, 1973 பெப்ரவரி மாதம் 9 ஆந் தேதிய 46 ஆம் இலக்கக் கசெற்றறிவித்தல் மூலம் அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள பொத்துவில் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் தலைவராயிருந்து விலகிய பொத்துவில் 1 ஆம் குறிச்சியைச் சேர்ந்த முகம்மது இஸ்மாயில் முகம்மது ஹனிபா அவர்களுக்குப் பதிலாக பொத்துவில் 1 ஆம் குறிச்சியைச் சேர்ந்த அகமது முகம்மது காசிம் அவர்களை அக்குழாத்தின் உறுப்பினராயிருக்கும் காலத்துள் அக்குழாத்தின் தலைவராகவுமிருக்க இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக,
பிரதி நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு 12,
1973, ஒக்றோபர் 17 ஆம் நாள்.

10–1000—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 95 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1972 யூன் மாதம் 12 ஆம் தேதிய 11/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 2 என்னும் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, பிரதி நீதி அமைச்சர், ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், கீழே இணைக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பகுதிகளில் மேற்படி சட்டம் நடைமுறையிலிருக்கும் என இத்தால் அறிவிக்கின்றேன்.

ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக,
பிரதி நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு 12,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம்

அட்டவணை

1. வவுனியா மாவட்டத்திலுள்ள முல்லைத்தீவு பட்டினசபைப் பகுதி
2. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள ஊர்காவற்றுறை பட்டினசபைப் பகுதி
3. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள காங்கேசன்துறை பட்டினசபைப் பகுதி
4. யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள கிளிநொச்சி பட்டினசபைப் பகுதி
5. அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள சம்மாந்துறை பட்டினசபைப் பகுதி

10–998—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 95 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1972 யூன் மாதம் 12 ஆம் தேதிய 11/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினுல் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு பிரதி நீதி அமைச்சர், ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1972 டிசெம்பர் மாதம் 1 ஆம் தேதிய 36 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 10 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட திரிகோணமலே மாவட்டத்திலுள்ள பனிக்கட்டியாவைக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினர்ராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த புஞ்சிராலகே வெதராலகே குணதிலக அவர்கள்
(2) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த கந்தப்புரால வன்னிஹாமி அவர்கள்
(3) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த எம் ரண்ஹாமி அவர்கள்
(4) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த வேலாதே களுபண்டா அவர்கள்
(5) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த உக்குராலகே கப்புறுஹாமி அவர்கள்
(6) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த ஒலம்புபுராலகே ஹேரத் பண்டா அவர்கள்
(7) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த பத்தராலகே ஜயதிலக அவர்கள்
(8) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த புஞ்சிராலகே குணவர்தன அவர்கள்
(9) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த வன்னிஹாமி ஜினதாச அவர்கள்
(10) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த பத்தரால களுபண்டா அவர்கள்
(11) கோமறன்கடவல, ருெட்டவ்வ ஐச் சேர்ந்த ஈமாச லெப்பே ஹம்மது அவர்கள்
(12) பன்குளம், கம்பாகோட்டை ஐச் சேர்ந்த களுவல ஜோன் சிஞ்ஞோ பரமானிஸ் அப்புஹாமி அவர்கள்
(13) பன்குளம், கம்பாகோட்டை ஐச் சேர்ந்த காகல்லகே டேவிட் அப்புஹாமி அவர்கள்
(14) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த வன்னிஹாமி அப்புஹாமி அவர்கள்
(15) கோமறன்கடவல, ருெட்டவவ ஐச் சேர்ந்த சலிமான் சலாகுதீன் அவர்கள்
(16) பன்குளம், நொச்சிக்குளத்தைச் சேர்ந்த சித்திரவேல் எண்ணமுகம்பிள்ளை அவர்கள்
(17) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த வன்னிஹாமிகே மனிகிரால அவர்கள்
(18) பன்குளம், கோவிலடி ஐச் சேர்ந்த இராமநாதன் தாமோதரம்பிள்ளை அவர்கள்
(19) பன்குளம், மொறவவ, கந்தையா கட்டடத்தைச் சேர்ந்த கதிரிப்பிள்ளை கந்தையா அவர்கள்
(20) பன்குளம், மொறவவ, டி 5 ஐச் சேர்ந்த நல்லையா காளிக்குட்டி அவர்கள்.
(21) பன்குளம், மொறவவ சந்தியைச் சேர்ந்த கார்த்திபுஞ்சி ஹேவாகே தர்மசேன அவர்கள்
(22) கோமறன்கடவல, நலபானுவ ஐச் சேர்ந்த பண்டாதேகே ரண்பண்டா அவர்கள்
(23) கோமறன்கடவல, பனிக்கட்டிமுறிப்பு ஐச் சேர்ந்த சித்திரவேலுருத்திரமூர்த்தி அவர்கள்

(ஆ) கோமறன்கடவல, அதாபந்திவவ ஐச் சேர்ந்த புஞ்சிராலகே வெதராலகே குணதிலக அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்னசிறி விக்கிரமநாயக,
பிரதி நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு 12,
1973 ம் ஆடு ஒற்றோபர் மீ 16 ந உ.

10—1001/1—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 95 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1972 யூன் மாதம் 12 ஆம் தேதிய 11/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினுல் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு பிரதி நீதி அமைச்சர், ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1972 டிசெம்பர் மாதம் 1 ஆந் தேதிய 36 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 9 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட திரிகோணமலே மாவட்டத்திலுள்ள கோமறங்கடவல கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்திற்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) கோமறங்கடவல, கல்கடவல ஐச் சேர்ந்த லபுணஹேவகே எல்மிஸ் த சில்வா அவர்கள்
(2) கோமறங்கடவல, சிம்புல்பட்டியாவ ஐச் சேர்ந்த செல்லாதகே கிரிபண்டா அவர்கள்
(3) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த மொறவக்க கோராளகே நிச்சட் சிஞ்ஞோ அவர்கள்
(4) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த நங்காமிகே கருணாரத்ன அவர்கள்
(5) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த மாணவலாத்கே கப்புறுஹாமி அவர்கள்
(6) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த அப்புஹாமிகே சிறிபால அவர்கள்
(7) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த களுபண்டாகே குணசேகர அவர்கள்
(8) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த முனசிங்க முதியஞ்சேலாகே உக்குராலகே கருணாரத்ன அவர்கள்
(9) கோமறங்கடவல, சிம்புல்பட்டியாவ ஐச் சேர்ந்த அவுசதஹாமிகே ரிங்கிரிபண்டா அவர்கள்
(10) கோமறங்கடவல, சிம்புல்பட்டியாவ ஐச் சேர்ந்த பத்தராலகே தசநாயக்க அவர்கள்
(11) கோமறங்கடவல, திரப்பனே ஐச் சேர்ந்த சமரக்கோன் முதியஞ்சேலாகே அலெக்சாண்டர் அவர்கள்
(12) கோமறங்கடவல, திரப்பனே ஐச் சேர்ந்த மத்தும விதாஞ்சி தர்மதாச அவர்கள்
(13) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த பேயா ஹன்னதிகே பியசேன த சில்வா அவர்கள்
(14) கோமறங்கடவல, கந்தமலாவ ஐச் சேர்ந்த கப்புவாகே அவுசதஹாமி அவர்கள்
(15) கோமறங்கடவல, கல்கடவல ஐச் சேர்ந்த முனசிங்க முதியஞ்சேலாகே புஞ்சிபண்டா திசாநாயக்க அவர்கள்
(16) கோமறங்கடவல, பம்புறுகஸ்வவ ஐச் சேர்ந்த மனிகாகே உக்குவா அவர்கள்
(17) கோமறங்கடவல, பெத்தாவ ஐச் சேர்ந்த கிரிஹாமிகே விஜேரத்தின அவர்கள்
(18) கோமறங்கடவல, பெத்தாவ ஐச் சேர்ந்த முதலிஹாமிகே பியசேன அவர்கள்
(19) கோமறங்கடவல, கறக்கஹவவ ஐச் சேர்ந்த உகண ஹேவகே ஷெல்டன் விஜேபால அவர்கள்
(20) கோமறங்கடவல, ஐச்சேர்ந்த சீலம்புராலகே ரண்ஹாமி இவர்கள்
(21) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த கிரிஹாமிகே ரண்ஹாமி அவர்கள்

(22) கோமறங்கடவல, கறக்கஹவவ ஐச் சேர்ந்த முதலிஹாமிகே தினபால அவர்கள்

(23) கோமறங்கடவல, கல்கடவல ஐச் சேர்ந்த ரத்நாயக்க முதியஞ்சேலாகே மனிக்ராலகே சிறிசேன அவர்கள்

(24) கோமறங்கடவல, கந்தமலாவ ஐச் சேர்ந்த மனிக்காகே கப்புவா அவர்கள்

(25) கோமறங்கடவல ஐச் சேர்ந்த ரணதுங்க முதியஞ்சேலாகே அபேரத்ன பண்டா அவர்கள்

(26) கோமறங்கடவல, கல்கடவல ஐச் சேர்ந்த நாராதொட்ட ஹேவாகே பீற்றர் சில்வா அவர்கள்

(ஆ) கோமறங்கடவல, கல்கடவல ஐச் சேர்ந்த லபுணஹேவகே எல்மிஸ் த சில்வா அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக,
பிரதி நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு 12,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 16 ந் உ.

10—1001/2—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்
கட்டளை

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 95 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1972 யூன் மாதம் 12 ஆம் தேதிய 11/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு பிரதி நீதி அமைச்சர், ரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1973 மார்ச்சு மாதம் 16 ஆந் தேதிய 51 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 4 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட அம்பாறை மாவட்டத்திலுள்ள பானமை கிராமச்சபை வட்டாரம் 3, 4, 5, 6, 7 ஐ உள்ளடக்கும் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன் :—

(1) லாகுகல, "ரத்னவிலா" ஐச் சேர்ந்த ஜயசேகர சிறிவர்த்தன திசாநாயக்க முதியஞ்சேலாகே செனிவரத்ன அவர்கள்

(2) பானமை ஐச் சேர்ந்த ஜயசேகர சிறிவர்த்தன திசாநாயக்க முதியஞ்சேலாகே ரட்டேரால அவர்கள்

(3) பானமை ஐச் சேர்ந்த வேலாச்சி இராசையா அவர்கள்

(4) பானமை ஐச் சேர்ந்த ஹீன்பண்டார கிரிபண்டார அவர்கள்

(5) பானமை ஐச் சேர்ந்த ஜயசேகர சிறிவர்த்தன திசாநாயக்க முதியஞ்சேலாகே சோமரத்தின அவர்கள்

(6) பானமை ஐச் சேர்ந்த காத்தமுத்து அப்புரால அவர்கள்

(7) பானமை ஐச் சேர்ந்த ஹீன்பண்டார சோமசுந்தர அவர்கள்

(8) பானமை ஐச் சேர்ந்த கரோலிஸ் புஞ்சிரால சுதுபண்டா அவர்கள்

(9) லாகுகல ஐச் சேர்ந்த தஹனகரால திலகரத்ன அவர்கள்

(10) லாகுகல ஐச் சேர்ந்த புஞ்சிமுக்த்மயா முத்துபண்டா அவர்கள்

(11) லாகுகல ஐச் சேர்ந்த குமாரபண்டா அழகரத்ன அவர்கள்

(12) லாகுகல ஐச் சேர்ந்த புஞ்சிமகத்மயா ஹீன்பண்டார அவர்கள்

(13) லாகுகல, ஹுலன்நுகே ஐச் சேர்ந்த திசாநாயக்க முதியஞ்சேலாகே திசாஹாமி கிரிபண்டா அவர்கள்

(14) லாகுகல, ஹுலன்நுகே ஐச் சேர்ந்த குணவர்த்தன லொகு நாரங்கொட அவர்கள்

(15) லாகுகல, ஹுலன்நுகே ஐச் சேர்ந்த கொண்டதெனிய முதியன்சேலாகே கங்ஙதி அப்புகாமி அவர்கள்

(16) மொனராகலை, பக்மிட்டியாவ ஐச் சேர்ந்த மகெல் ஆராச்சிகே செனிவரத்ன அவர்கள்

(17) மொனராகலை, பக்மிட்டியாவ ஐச் சேர்ந்த பவுலிஸ் மாரம்பகே அவர்கள்

(18) பானமை, குமண ஐச் சேர்ந்த உக்குபண்டா புஞ்சிமகத்மயா அவர்கள்

(19) பானமை, குமண ஐச் சேர்ந்த கிரியா பியதாச அவர்கள்

(ஆ) லாகுகல, "ரத்னவிலா" ஐச் சேர்ந்த ஜயசேகர சிறிவர்த்தன திசாநாயக்க முதியஞ்சேலாகே செனிவரத்ன அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக,
பிரதி நீதி அமைச்சர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு 12,
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 16 ந் உ.

10—1001/3—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

கடற்றொழில் கட்டளைச்சட்டம் (அத்தியாயம் 212) பிரிவு 20 (9) இன் படி அறிக்கை

கொட்டேகொட சுதுவெல்ல மீன்பிடித் தகராறு

மேற்படி மீன்பிடித் தகராற்றை விசாரணை செய்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறு கடற்றொழில் அமைச்சரால் நியமிக்கப்பட்ட திரு. சி. ஈ. ஜயவர்த்தன அவர்களின் அறிக்கை பொதுமக்களின் தகவலுக்காக கடற்றொழில் கட்டளைச்சட்டம் (அத்தியாயம் 212) பிரிவு 20 (9) இன் பிரகாரம் இத்தால் பிரசுரிக்கப்படுகிறது.

2. இம்மீன்பிடித் தகராற்றினால் பாதிக்கப்படுகின்ற எவரேனும் அல்லது இத்தகராற்றுடன் சம்பந்தப்பட்ட அல்லது இத்தகராற்றினால் சம்பவிக்கக்கூடிய எந்த விடயத்தையிட்டும் அல்லது இவ்வறிக்கையில் வழங்கியுள்ள எந்த விடயத்தையிட்டும் முறையீட்டாட்சேபனை தெரிவிக்க விரும்புவோரெவரேனும், அதை இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த தினத்திலிருந்து ஒரு மாதம் முடிவடையமுன்னர், கடற்றொழில் அமைச்சர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிக்க வேண்டும்.

ஈ. ஜீ. குணவர்த்தன,
செயலாளர்,
கடற்றொழில் அமைச்சு.

கொழும்பு, 1973 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மீ 13 ந் உ.

கடற்றொழில் அமைச்சர்,
ஐயா,

கோட்டெகொட சுதுவெல்லத் துறையில் மீன்பிடித் தகராறு

மாத்தறை மாவட்டத்தில் கோட்டெகொட என்னும் இடத்திலுள்ள சுதுவெல்லத் துறையில் ஒரு புறத்தே தூண்டில் மீன்பிடி முறையைக் கையாளும் ஒரு மீனவர் குழுவினருக்கும், மறுபுறத்தே இதே சுதுவெல்லத் துறையில் தமது 3½ தொன் இயந்திர மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடும் வேறொரு இய்ந்திர வள்ள மீனவக் குழுவினருக்கும் இடையே எழுந்துள்ள ஒரு மீன்பிடித் தகராற்றினை ஒரு பகிரங்க விசாரணை செய்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்குமாறு 1972 ஜூன் 16 ஆம் திகதி நான் நியமிக்கப்பட்டேன்.

தகராறு—எனது நியமனம் கடற்றொழில் கட்டளைச்சட்டம் (அத்தியாயம் 212) பிரிவு 20 (1) இன் கீழ் செய்யப்பட்டது. கீழ்க்கூறப்பட்டுள்ளன தொடர்பாக யான் தங்களுக்கு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கவேண்டும்:—

(i) சுதுவெல்லத் துறையின் நாட்டுரிமைக் கரையோரக் கடற் பரப்பில் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட மீனவக் குழுவினரின் மீன்பிடி உரிமைகள், அத்துடன்,

(ii) ஒரு புறத்தே தூண்டில் மீன்பிடி முறையினைக் கையாளுதற்கும் மறுபுறத்தே 3½ தொன் இயந்திர மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடுதற்கும் சுதுவெல்லத் துறையில் உளதாகவுள்ள இடவசதிகள்.

தகராற்று விடயம் பின்வருமாறு—

(அ) சுதுவெல்லத் துறையில் நாட்டுரிமைக் கரையோரக் கடற்பரப்பில் தூண்டில் மீன்பிடி முறையைக் கையாளும் மீனவக்

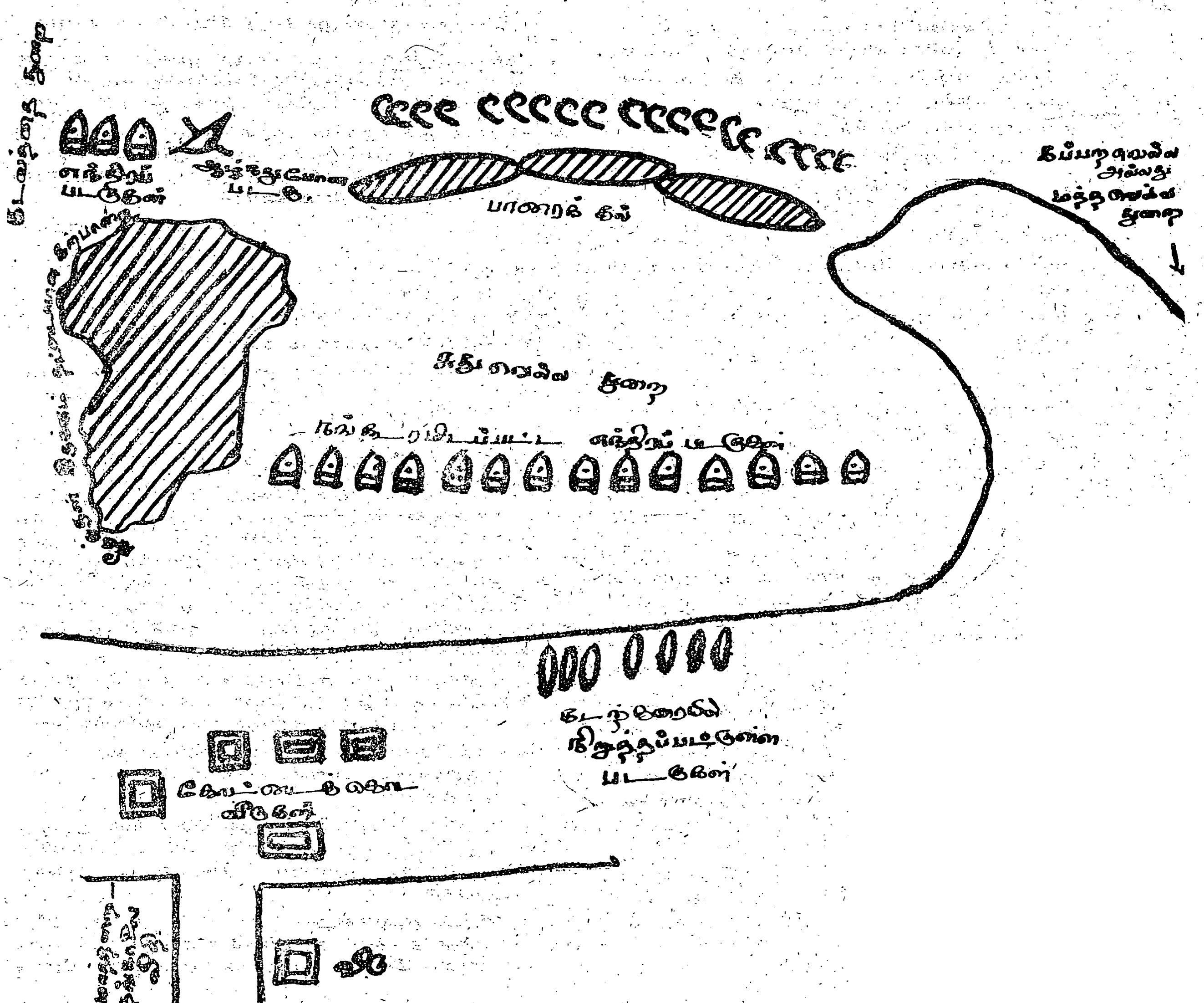
குழுவினர், இயந்திர வள்ள மீனவக் குழுவினர் சுதுவெல்லத் துறையில் 3½ தொன் இயந்திர மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடுவதால், தமது சீவனோபாயத்திற்காக தாம் தங்கியிருக்கும் சுதுவெல்லத் துறையில் தாம் கையாளும் தூண்டில் மீன்பிடி முறையைப் பாதகமான முறையில் பாதிப்பதாகக் கோரி, சுதுவெல்லத் துறையில் 3½ தொன் இயந்திர மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடும் உரிமைகளுக்கு, எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கின்றனர்.

(ஆ) இயந்திர வள்ள மீனவக் குழுவினர், சுதுவெல்லத் துறையின் நாட்டுரிமைக் கரையோரக் கடற்பரப்புக்கப்பால் கற்பாறைகள் இருப்பதால், தமது 3½ தொன் இயந்திர மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடுவதற்கு வேறு பாதுகாப்பான இடம் கடற்பரப்பில் இல்லை என்பதனைக் கூறி, சுதுவெல்லத்துறையில் தமது 3½ தொன் இயந்திர மீன்பிடி வள்ளங்களை நங்கூரமிடும் உரிமையினைக் கோருகின்றனர்.

விசாரணை.—நான் மாத்தறையில் ஒரு பகிரங்க விசாரணையை நடாத்தினேன். சுதுவெல்லத் துறையையும் இரு தடவைகள் பார்வையிட்டேன். முதல்முறை இயந்திர வள்ளத்திலும் மறுதட்வை ஒரு சிறு படகிலும் சென்று பார்வையிட்டேன். இரண்டாவது முறை நான் துறைக்கு விஜயம் செய்தபோது இயந்திர வள்ளத்தின் நிளலில் மீன்கள் ஒதுங்குவதைக் கண்டேன். என்னுடன் துறைக்கு விஜயம் செய்த கடற்றொழில் திணைக்களத்தின் ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தரான கலாநிதி கனகரத்தினம் மீன் கூட்டத்தை எனக்குக் காட்டினார்.

இடம்.—மாத்தறை–தங்காலை பிரதான வீதியில் 108வது மைல் கட்டையிலிருந்து தென்முகமாக வாகனங்கள் செல்லக்கூடிய ஒரு பாதையால் திரும்பிப் போகையில் சுதுவெல்லத் துறையை அடையலாம். திரும்பியதும் பாதை நேராக கோட்டெகொட கிராமத்தையடைகிறது. சுதுவெல்லத் துறை இக்கிராமத்திலே அமைந்துள்ளது. அளவைத் திணைக்களத்தினது தென்மாகாணத்தைக் குறிக்கும் ¼ இஞ்சி இலங்கைத் தேசப்படத்திலிருந்து கோட்டெகொட கடற்கரையிலிருந்து 7,000 யார் தூரத்திற்கு கடலின் ஆழம் 5 பாதங்களும் அதற்குக் குறைந்தது மாகக் காணப்படுகிறது. கரையிலிருந்து சில தூரத்திற்கு கடலின் அடித்தளத்தில் கணிசமான கற்பாறைகள் உள. இவை நீரின் ஆழத்தை 5 பாதங்களுக்குக் குறைவாகச் செய்கிறது. முழங்காலுக்குக் கீழ் நீர் நீற்கக் கூடியதாக இந்த தட்டையான பாறைகளில் நடக்கலாம். சகல இன மீன்பிடிக் கலன்களும் சிறுப்படகுகளும் இந்த தட்டையான கற்பாறைகளுக்கிடையில் ஒரு சுற்று வளைவானகால்வாயினூடாக ஆழ்கடலை அடையவேண்டும். சுதுவெல்லத் துறை ஆழமானது என அறிந்தேன். கடலிலுள்ள இக்கற்பாறைகள் கரையில் "U" வடிவிலான ஒரு துறை முகத்தை ஏற்படுத்துவதால் சகல இன கலன்களையும் நங்கூரமிடுதற்கு இந்தத் துறை ஒரு பாதுகாப்பான இடமாக அமைகிறது. இந்த "U" வின் அடிப்பாகம் மேற்கு முகமாகவும் ஒரு கை தென்முகமாகவும் மறு கை வடபக்க கரைக்கோடாகவும் அமைந்துள்ளது. இந்த "U" வின் திறந்துள்ளபாகம் கிழக்கு முகமாகவுள்ளது. இதிலிருந்தே கால்வாய் ஆரம்பமாகிறது. துறைமுகத்திலிருந்து வெளியே செல்லும் வள்ளங்களும் சிறு வள்ளங்களும் சிறுபடகுகளும் முதலில் கிழக்குப் பக்கமாகச் சென்று பின் மெதுவாகத் தென்னமுகமாகச் சென்று கடலை அடைகின்றன. இந்த வள்ளங்களும் சிறு படகுகளும் தென்முகமாகத் திரும்பியவுடனே கடவத்தைத் துறை என்று அழைக்கப்படும் இடம் ஒன்று உள்ளது. இத்துறையில் சில இய்ந்திர வள்ளங்கள் நங்கூரமிடப்பட்டு இருப்பதையும் ஒரு தாண்டுபோன சிறு படகையும் கண்டேன். சூறுவளிக் காலத்தில் இந்த சிறு படகு தாண்டிருக்கவேண்டுமென்பதற்கு சான்றுகள் உள. ஆனால், இந்தச்சிறு படகு சூறுவளி காரணமாக தாழவில்லை என்பதற்கும் சான்றுகள் உள. அது எவ்வாருக இருப்பினும், இந்த இடத்திற்கு நான் இருமுறை சென்றுள்ளேன். முதல்முறை இயந்திரப் படகு மூலமாகவும் அடுத்தமுறை சிறு படகு மூலமாகவும் சென்றேன். அப்போ கடல் அமைதியாகயிருந்தது. மூன்று இயந்திர வள்ளங்கள் அங்கு நங்கூரமிடப்பட்டிருந்தன. கடல் அமைதியாகவிருக்கையில் நங்கூரமிடுவதற்கு இது ஒருபாதுகாப்பான இடமென்ற உண்மைக்கு இது சான்று பகிர்கிறது. தென்மேற்குப் பருவக்காற்றுக் காலத்தில் அதாவது, மே தொடக்கம், ஒக்டோபர் வரை கடல் கொந்தளிப்பு இருப்பதாகச் சகல கட்சியினரும் சம்மதித்தனர். வள்ளங்களின் உறுப்புக்கள் களவாடப்படுவதால் இயந்திர வள்ளங்களை இவ்விடத்தில் நங்கூரமிடுவது பாதுகாப்பற்ற ஒரு செலயலென்பதற்கும் சான்றுகள் உள. ஒரு வள்ளத்திலுள்ள ஏதாவதொரு உறுப்பு காணமற்போனதாக ஒரு மனிதனின் சீவனோபாயம் இல்லாமற் போவதெற்கெதிராக நிறுத்துப் பார்க்கும் படியும், ஒரு காவலாளியை பணிக்கமர்த்தமுடியதா என்றுமா என்னைக் கேட்கிறீர்கள் என் நான் இரு கட்சியினரையும் கேட்டபோது, இந்த விவாதம் கைவிடப்பட்டது.

மாதிரிப் படம்



நான் முதல்முறை சுதுவெல்லத் துறையை விஜயம் செய்ததும், துறையின் அமைப்பைப் படமாக வரைந்தேன். இது விசாரணையின் போது மிகவும் உதவியாக இருந்தது. இவ்வறிக்கையை வாசிப்பவர்களுக்கு உபயோகமாகவிருக்குமென்று இந்த அறிக்கையிலும் இதே படத்தை வரைந்துள்ளேன். முன்னர் குறிப்பிடப்பட்ட "U" வின் தென்முனை கடலுக்குள் உள்ளது. இம்முனை "பறையாகல்ல" என அழைக்கப்படும் பாறைகளைக் கொண்டது. இதில் பெரிய அலைகள் வந்து மோதும். இந்தப் பாறைக்கற்கள் துறையை வந்தடையும் அலைகளைத் தடுக்கின்றன. "U" வின் திறக்கப்பட்ட பகுதியான "U" வின் கிழக்குமுகமாக, நீரின் அடியில் தட்டையான பாறைகள் உள. இவை கரையைவந்தடையும் பெரிய அலைகளைத் தடுக்கின்றன. எனவே, சுதுவெல்லத் துறை தகுந்த இயற்கைத் துறைமுகமாகிறது. இதற்கு வெளியில் கிழக்குமுகமாகக் கடவத்தைத் துறை உள்ளது. இது இயந்திர வள்ளங்கள் நங்கூரமிடப்படும் இடமாகும்.

அளவைத் திணைக்களத்தால் வரையப்பட்ட படத்தைப் பார்வையிடுகையில், கோட்டெகொடவில் ஒரு சிறு முக்கோணத்துண்டு நிலம் கடலுக்குள் நீண்டிருப்பது காணப்படுகிறது. இக்காணித்துண்டின் கிழக்குப் பக்கத்திலே சுதுவெல்லத் துறை அமைந்துள்ளது. மேற்குப் பத்க்த்தில் கப்பரவெல்ல அல்லது மட்டேவெல்லத் துறை என அழைக்கப்படும் அமைக்கப்பட்ட இன்னொரு துறைமுகம் உள்ளது. இந்தத்துறைமுகத்தில் பல இயந்திர வள்ளங்கள் நங்கூரமிடப்பட்டுள. எனவே, சுதுவெல்லத் துறையைவிட இதுவும் ஒரு பாதுகாப்பான துறைமுகமாக விளங்குகிறது. ஆனால், இது தொடர்பாக நான் எத்வித சிபாரிசும் செய்யவில்லை. ஏனெனில், இப்போ சுதுவெல்லத் துறையை உபயோகிக்கும் இயந்திர வள்ளங்கள் மட்டவெல்லத் துறையை உபயோகிக்கத் தொடங்கினால் வேறு பிரச்சனைகள் எழக்கூடுமென்று நான் அறிகிறேன். எனினும், இவ்வறிக்கையின்படி (ஆ) என குறிக்கப்பட்டுள்ள பந்தி தொடர்பாகச் செய்யப்பட்ட பிரதிநிதித்துவத்தில் இப்படியான சந்தேகம் எழுப்பப்பட்டுள்ளதென நான் கவனித்தேன்.

முடிவை அடைவதற்கான முறைகளும் விதங்களும்.—கடற்றொழில் கட்டளைச்சட்டம் பிரிவு 20 உப-பிரிவு 11 இன் கீழ், எனது அறிக்கை பிரசுரிக்கப்பட்டதும், தங்களுக்குச் செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகளைக் கருதிய பின்னர் இத்தகராற்று விடயம் தொடர்பாக—

(அ) இலங்கை நீரகத்தே குறிக்கப்பட்ட எந்த ஒரு பகுதியிலாதல் குறிக்கப்பட்ட குழுவினரால் அல்லது ஒரு தொகுதி நபர்களினால் மீன்பிடித்தலை தடைசெய்தல், மட்டுப்படுத்தல் அல்லது ஒழுங்குபடுத்தல், அல்லது

(ஆ) இலங்கை நீரகத்தே குறிக்கப்பட்ட எந்த ஒரு பகுதியிலாதல் மீன்பிடியில் ஈடுபட்டிருக்கும் வெவ்வேறு குழுக்கள் அல்லது தொகுதி நபர்கள் மீன் பிடிப்பதற்காக வெவ்வேறு நாட்களையும் நேரத்தையும் நிச்சயித்தல்,

போன்ற நோக்கங்களுக்காக உப -பிரிவு 10 இன் கீழ் ஒழுங்குவிதிகளைத் தாங்கள் செய்யலாம்.

இதன் காரணமாக, இரு குழுவினர்க்குமிடையே மிகவும் பொருத்தமான ஒப்பந்தத்திற்கான வழிவகைகளை ஏற்படுத்துமுகமாகவும், தகராற்றுக்குரிய ஏனைய பிரதேசங்கள் இதுவரை இருப்பின், அவற்றிற்கும் தேவையான ஒழுங்குவிதிகளை செய்யக்கூடியதான சிபார்சுகளை செய்யுமுகமாகவும் இத்தகராற்று விசாரணையை நடாத்தினேன். சகல சான்றுகளையும் நான் கவனமாகக் கேட்டு விரிவான குறிப்புகளை எடுத்தபோதும், சாட்சி பயின்றோரை நம்பியோ அல்லது நம்பாமலோ, சட்ட நீதிமன்றத்தில் நான் தீர்ப்புரையை எழுதுவதுபோல ஒரு முடிவுக்கு வருவது எனது கடமையென நான் நினைக்கவில்லை. கோட்டேகொட கிராமத்தில் உள்ள சகல குழுவினர்களும் ஒருவருக்கொருவர் சொந்தமானவர்களாதலால் இத்தகராற்றை இவ்விதத்தில் மேற்கொள்ளுதல் புத்திகரமான செயலல்ல. சான்றுகளை நம்புதல் அல்லது நம்பாமல்விடுதல் அல்லது ஏற்றல் அல்லது ஏற்காமல்விடுதல் தொடர்பான எதாவது அறிகுறிகள் மேலும் தகராற்றினையும் சண்டைகளுமே ஏற்படுத்தும். இருபக்கத்து வழக்குரைஞர்களும் தமது கடமைகளை நான் மேலே குறிப்பிட்ட பிரகாரம் மேற்கொண்டமையால், நம்புதல் அல்லது நம்பாமல்விடுதல் தொடர்பான வழியை நானே மேற்கொள்ளுதலைக் கட்சியினர் விரும்பியதை நான் கண்டு உணர முடிகிறது. பின்கூறப்பட்ட வழியைக் கையாண்டு எனது விதப்புரைகள் இந்தத் தகராற்றை இணக்குமென நான் கருதவில்லை.

சரித்திரம்.—மாத்தறை உதவி அரசாங்க அதிபரான திரு. எஸ். ஏ. ஜயவிக்ரம அவர்கள் எனக்களித்த உதவிகளுக்கும், மாத்தறைக்குச் செல்லவதற்கு வாகனம் தந்துதவியதற்கும், தென் மாகாணத்து மாத்தறை மாவட்டத்திலுள்ள வெலிகமை கொராலேக்கும் வெல்லபொடபத்துவிற்கும் அடுத்துள்ள நாட்டுரிமைக் கடலோரக் கடற்பரப்புப் பிரதேசங்களுக்குள் மீன்பிடி வலைகளை உபயோகித்தல் தொடர்பாக வேட்டை விலங்குப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச்சட்டத்தின் கீழ் 1939 ஜூன் 23 ஆம் தேதிய 8640 ஆம் இலக்கக் கசற்றின் 955 ஆம் பக்கத்தில் ஒழுங்குவிதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன என என்னிடம் குறிப்பிட்டு சான்று கொடுத்ததற்கும் அவருக்கு நன்றி கூறுகிறேன். ஒழுங்குவிதிகள் 12 (8) (அ) வும் (ஆ)வும் அவ்விடத்தே ஒறுவெல்லத்துறை என்று அழைக்கப்படும் சுதுவெல்லத் துறை தொடர்பானதென்று கூறினார். இவ்வொழுங்கு விதிகளினால், ஒழுங்குவிதிகள் (அ) வும் (ஆ) வும் இங்கு குறிபிடப்பட்டனவற்றைவிட வேறு விதத்தில் இத்துறையில் மீன்பிடிப்பதைத் தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆனால், காலை 6 மணி தொடக்கம் நண்பகல் 12 மணிவரை முழுங்கால் வரை உள்ள நீரிலே தூண்டில் முறை மூலமும், காலை 6 மணி தொடக்கம் மாலை 6 மணி வரை ஆழமான நீரில் அத்தாங்கு கொண்டும் மீன் பிடிக்கலாம். எனவே, இவ்வொழுங்கு விதியில் குறிப்பிடப்பட்ட முறையை விட வேறு விதத்தில் காலை 6 மணி தொடக்கம் மாலை 6 மணி வரை மீன்பிடித்தல் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது. 1971 மார்ச்சு 5 ஆம் திகதி செய்யப்பட்ட பெட்டிசத்திலிருந்து எழுந்துள்ள இரு கட்சியினராலும் செய்யப்பட்ட முறைப்பாடுகள் தொடர்பாய் அவர் தனது உத்தியோக பூர்வ நிலையில் சுதுவெல்லத் துறை தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொண்டார். அத்துடன் அவர் மாவட்ட இறைவரி உத்தியோகத்தரையும் அனுப்பியுள்ளார். இரு கட்சியினரும் ஒரு முடிவுக்கு வராததால் தகராற்றைத் தீர்க்க முடியாமற்போயிற்று. இத்துறையில் சிறு மீன்கள் உணவுக்காக மட்டுமல்லாது முட்டையிடுவதற்கவும் வருகின்றன என திரு. ஜெயவிக்ரம மேலும் கூறினார். ஆராய்ச்சி உத்தியோகத்தரான கலாநிதி கனகரத்தினம் என்னுடன் துறைக்கு வந்த பின்னர், கொறம்புறுவஸ், லக்காஸ், நெத்தலி, சாலை போன்ற பாதுகாப்பான இப்பகுதியில் முட்டையிடும் சில மீன்களாகும், எனக் கூறினார். இவை தூண்டில் மீனவர்களால் அத்தாங்கு கொண்டும் சிறு படகுகளிலிருந்தும் பிடிக்கப்படும் மீன் இனங்களாகும். இவையே கோட்டெகொட கிராமத்திய சில மக்களின் சீவனோபாயமாகும். பழையவர்கள் புதியோருக்கு இடமளித்தாலும் தூண்டில், அத்தாங்கு, சிறு படகு மீனவர்கள் இயந்திர வள்ள மீனவருக்கு இடமளித்தலும் சந்தேகப்படமுடியாதொன்று. தூண்டில் மீனவர் இயந்திர வள்ள மீனவர் பிடிக்கும் மீனகளையல்லாது வேறு இன மீன்களைப் பிடிக்கின்றனர் என்பது எனக்குத் தெளிவாயிற்று. இம்மீனவர்களும் வாழவேண்டும். அத்துடன் நாட்டிலும் இரு இன மீன்களும் இருக்கவேண்டும். தூண்டில் மீனவர் இயந்திர வள்ள மீனவருக்கு உதவியாளர்களாக இயந்திர வள்ளங்களில் மீன்பிடிக்கச் சென்று தமது வருவாயைத் தேடிக்கொள்கின்றனர் என்பதற்கு சான்றுகள் உள. ஆனால், இதனால் அவர்கள் சுதந்திரமாக வாழும் முறையை இழக்கச் செய்யலாகாது. தென் மேற்குப் பருவக்காற்றுக் காலத்தில் கிழக்குக் கரைக்கு இடம்பெயரும் சில இயந்திர வள்ளச் சொந்தக்காரரில் இவர்கள் முற்றாகத் தங்கியிருக்கவிடலாகாது.

தற்போதய நிலை.—தற்போதய முறைப்பாடு யாதெனில் 17 இயந்திர வள்ளங்கள் சுதுவெல்லத் துறையில் நங்கூரமிட்டிருப்பதேயாம். இவை சிறு படகுகள் கடலுக்குள் செல்வதை தடை செய்கின்றன (நான் இவற்றை நேரில் கண்ணுற்றேன்.). தூண்டில் மீனவரும் அத்தாங்கு மீனவரும் மீன்பிடிப்பதை இவை தடுப்பதால், பல மீனவர் தங்கள் சீவனோபாயத்தை இழந்துள்ளனர். இன்னும் சிலர் குறைந்த வருமானத்தைப் பெற்று சீவிக்கின்றனர். இந்த இயந்திர வள்ளங்களின் சுக்கான் கயிற்றினால் ஒரு மிதவையில் கட்டப்பட்டும் அதன் முன்னணியம் ஒரு பெரிய கயிற்றினால் ஒரு மரத்திற்கோ அல்லது கரையில் காணப்படும் ஏதாவது நிரந்தரமான பொருளுக்கோ கட்டப்பட்டும் இயந்திர வள்ளங்கள் துறையில் நங்கூரமிடப்பட்டுள்ளன. இந்தக் கயிறுகளும் வள்ளங்களும் சுதுவெல்லத் துறையை உபயோகிக்கும் ஏனையோருக்கு உண்மையில் தடையாகவிருக்கின்றது. இந்த 17 இயந்திரவள்ளங்களும் மாலை 3 மணியளவில் துறைக்கு வந்து காலை 3 மணியளவில் துறையைவிட்டுச் செல்கின்றன என்பதற்குச் சான்றுகள் உள. சிறு படகுகள் காலையில் அல்லது சில வேளைகளில் மாலை 5 அல்லது 6 மணியளவில் வெளிச்செல்கின்றன. இவை காலை 3 அல்லது 4 மணியளவில் திரும்புகின்றன. இந்நேரங்களில் சில மாற்றங்களைச் செய்வதால் இரு கட்சியினரும் சுதுவெல்லத் துறையை உபயோகிக்கமுடியும்.

முடிவுரை.—நான் கொடுத்த காரணங்களை மனத்திற் கொண்டு எதிர்த்துப்போட்டியிடும் குழுவினக்கிடையே ஒரு பொதுவானர் ஒப்பந்தத்திற்கான வழிவகைகளைச் செய்யுமுகமாக மேலே, (i) (ii) எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பந்திகள் தொடர்பாக அறிக்கை சமர்ப்பிக்கின்றேன்.

(i) சுதுவெல்லத் துறையின் நாட்டுரிமை கரையோரக் கடற்பரப்புகளில் எதிர்த்துப் போட்டியிடும் குழுவினர்களுக்கு உள்ள மீன்பிடி உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல் அறிவுடைச் செயலாகும். இதனால், நாடு, கரையோர சிறு மீன்களைப் பெறுவதுமட்டுமன்றி ஆழ்கடல் பெரிய மீன்களையும் பெருக்கக்கூடியதாயிருக்கும். அத்துடன் இவ்விரு குழுவினர்களும் தமது சொந்த சீவனோபாயத்தை இழக்க மாட்டார்கள்.

(ii) எனக் குறிப்பிடப்பட்ட பந்தி தொடர்பாக,

சுதுவெல்லத் துறையில் இப்போதிருப்பது போல இயந்திர வள்ளங்கள் நங்கூரமிட்டிருப்பதால் சிறு படகுகள் மீன்பிடிப்பதற்காக செல்லுதலுக்கு தடையாகவிருப்பதோடு இந்த சிறு படகுகளிலிருந்து தூண்டில் கொண்டு மீன்பிடித்தல் கஷ்டமாகவுமிருக்கின்றது. இதனால், சுதுவெல்லத்துறையில் இப்போது இருப்பதுபோல இயந்திர வள்ளங்களை நங்கூரமிடுதற்கும் சிறு படகுகளைக் கரைகளில் விடுதற்கும் இடவசதி போதாதிருக்கின்றது.

(அ) எனக் குறிப்பிடப்பட்ட பந்தி தொடர்பாக,

பகல் நேரங்களில் நங்கூரமிடப்பட்ட வள்ளங்களின் நிழல்களில் சிறுமீன்கள் கூட்டமாகக் கூடுவதால், அவற்றைச் சுலபமாகப் பிடிக்கமுடியுமென்றபோதிலும், நங்கூரமிடப்பட்ட இயந்திர வள்ளங்கள் வழியைத்தடை செய்வதால் சிறு படகுகள் கரையை விட்டுச் செல்லமுடியாமலிருப்பதால் தூண்டில் மீனவரின் தொழிற்பாடு பாதகமான முறையில் பாதிக்கப்படுகின்றன. எனவே இந்த மீனவரின் எதிர்ப்பு நீதியானதொன்றாகும்.

(ஆ) எனக் குறிப்பிடப்பட்ட பந்தி தொடர்பாக,

3½ தொன் இயந்திர வள்ளங்களை நங்கூரமிடுதற்கு வேறு இரு இடங்கள் உள. ஒன்று, கடவத்தைத் துறை என அழைக்கப்படும் சுதுவெல்லத்துறை வாயிலும் மற்றது மட்டவெல்லத் துறையிலு மாகும். பின்னையது தொடர்பாக சாதிவேற்றுமைத் தகராறு எழக்கூடுமென கூறப்பட்டது. ஆனல், கடலில் ஏற்படும் சூறவளி அபாயங்களுக்கு இது ஒரு பாதுகாப்பான நங்கூரமிடுமிடமாகும். கடவத்தைத்துறை தொடர்பாக சாதி வித்தியாசம் எழுவதற் கில்லை. ஆனல், பருவக்காற்றால் நங்கூரமிடப்பட்ட வள்ளங் களுக்கு அபாயமிருப்பதாகச் சில சான்றுகள் இருந்தன. இவை ஒரு திட்டமான தீர்மானத்திற்கு வருவதற்குப் போதாம லிருந்தன. எனவே, 3½ தொன் மீன்பிடி வள்ளங்களை நங் கூரமிடுவதற்கு வேறு பாதுகாப்பான இடம் அண்மையிலில்லை என்று கோரும் இயந்திர வள்ள மீனவரின் கோரிக்கை சரியான தொன்றென ஆதரிக்கப்படத்தக்கதன்று. ஆனல், இவ்வறிக் கையில் ஏதாவதொரு பகுதியில் காணப்படும் காரணங்களுக்காக 3½ தொன் இயந்திர வள்ள மீனவர் சுதுவெல்லத் துறையை உபயோகித்தலை முற்றாகத் தடைசெய்வதற்கு நான் சிபாரிசு செய்யவில்லை.

நான் சான்றுகளைக்கேட்டு, சாட்சிகளைக் கண்டு, சகல பத்திரங் களையும் படித்து, தமது வழக்குகளைத் திறம்பட நடாத்திய திரு. சாருக் திரு. அட்வகேட் குணபாலா ஆகிய இரு வழக்குரைஞர் களின் சமர்ப்பிப்புக்களையும் கேட்டு இப்போது இந்த விதப்புரை களைச் செய்கின்றேன்.

விதப்புரைகள்.—1. இயந்திர வள்ளங்கள் சுதுவெல்லத் துறையை மாலை 7 மணி தொடக்கம் காலை 5 மணிவரை உபயோகிப்பதற்கு அனு மதிக்கப்படலாம். இவ்வள்ளங்கள் பகல் நேரங்களில் நங்கூரமிடப்பட வேண்டுமாதலின் சுதுவெல்லத் துறையின் வெளித்துறைமுகமான கடவத்தைத் துறையில் நங்கூரமிடப்பட்டு இரவில் சுதுவெல்லத்துறைக்குக் கொண்டுவரப்படலாம். பருவக்காற்றுக் காலத்தில் கடவத்தைத்துறை தற்காலிகமாக நங்கூரமிடுதற்குக்கூட ஒரு பாதுகாப்பற்ற இடமாகக் காணப்பட்டவிடத்து (அ) அப்பகுதி மாவட்ட அரசிறை உத்தியோகத்தரிட மிருந்து 48 மணித்தியால நேரத்திற்கு (இக்காலம், தேவைப்படின் மா. அ. உ. அவர்களால் அதிகரிக்கப்படலாம்), ஒரு முற்கூட்டிய கட்டளை யைப் பெற்று இயந்திர வள்ளங்கள் சுதுவெல்லத் துறைக்கு கொண்டு வரலாம். (ஆ) வள்ளத்தைப்பழுதுபார்த்தல் போன்ற ஏதாவது தகுந்த காரணத்தைக்காட்டி, ஒரு சிறு தொகையை வைப்புப் பணமாகவும் செலுத்தி ஒருவரால் செய்யப்பட்ட விசேட விண்ணப்பம் சார்பாக, இதே போன்ற கட்டளை மா. இ. உத்தியோகத்தரால் செய்யப்படலாம். செலுத் தப்பட்ட வைப்புப்பணம் உத்தியோக பூர்வமாகப் பெறப்பட்டு மாத்தறை அரசாங்க அதிபரால் திறக்கப்பட்டு நிருவாகிக்கப்படும் ஒரு நிவாரண நிதிக்கு வரவு வைக்கப்படல் வேண்டும். இவை தூண்டில், அத்தாங்கு மீன வரின் நிவாரணத்திற்கு பயன்படுத்தப்படலாம். இத்தொகை அரசாங்க அதிபரால் ஒழுங்குவிதியில் நிச்சயிக்கப்படலாம். இது ஏறுமாறானதும் பொய்யானதுமான விண்ணப்பங்களுக்கு எதிராக ஒரு தடையாக இருப் பதற்கு ஏதுவாகவும் இருக்கும். மூல விண்ணப்பம் சரியானதென அர சாங்க அதிபர் கருதினல் இத்தொகை சேமிப்பில் வைத்தவருக்கு திருப் பிக் கொடுக்கப்படலாம். (இ) மாவட்ட இறைவரி உத்தியோகத்தரால் செய்யப்பட எந்தக் கட்டளையும் மாத்தறை அரசாங்க அதிபருக்கு மேன் முறையீடு செய்யக்கூடியதாகவிருக்கும். அவர் அதிற் கொடுக்கப்பட்ட கட்டளையை அத்தியாவசியமானதெனக் கருதுவதுடன் அம்மேன்முறை யீடு கிடைத்து 6 மணித்தியாலங்களுக்குள் அக்கட்டளையைச் சரியெனக் கொள்ளலாம் அல்லது அழிக்கலாம். இவ்வாறு செய்யுமுன் காலநிலை யைப் பரிசோதனை செய்தல் விரும்பத்தக்கதாகும். இவ்வாறு செய்யப்பட்ட மேன்முறையீட்டுக்கு அரசாங்க அதிபரால் அல்லது அவரது உதவி அரசாங்க அதிபரால் உத்தியோக பூர்வமான ஒரு தீர்மானம் செய்யப்படும். (ஈ) இவ்வாறான ஓர் கட்டளை கடைசியானதும் முடிவானவுதுமாக இருக்கும்.

இந்த விதப்புரைகளுக்கு இயல்பாக ஒழுங்கு விதிகள் செய்யப்படின், பகல் நேரங்களில் சிறு படகுகளும் தூண்டில், அத்தாங்கு மீனவரும், இரவு நேரங்களில் இயந்திர வள்ள மீனவர்களும் சுதுவெல்லத் துறையை உபயோகிக்கக்கூடியதாகவிருக்கும்.

ஜே. ஈ. ஜயவர்த்தன,
ஆணையாளர்,
சுதுவெல்லத்துறை மீன்பிடித் தகராறு.

கட்டளை மாத்தறையில்,
1973, ஓகஸ்ட் 11 ம் நாள் வாசிக்கப்பட்டது.
இதே/25.08.73

9-607—26.10.73 ந திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானவித அறிவித்தல்கள்

இல. 450

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்
(விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டளைச் சட்டம்

2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டளைச் சட்டத்தின் 2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தாக் கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளருமாகிய இராசகுரு பண்டார இராசகுரு ஆகிய நான், இதிலுள்ள முதலாவது அட்டவணையில் குறிப்பிட்டுள்ள சங்கங்களை ("இணைக்கப்படும் சங்கங்கள்" எனக் குறிக்கப்பட்டவை) இதிலுள்ள இரண்டாவது அட்டவணையில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் சங்கத் துடன் ("பிரதான சங்கம்" எனக் குறிக்கப்பட்டிருப்பது) 1973.10.27 தொடக்கம் இக்கட்டளை மூலம் இணைக்கிறேன்.

ஆர். பி. இராசகுரு,
கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளரும்,
கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

கொழும்பு,
1973 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 15 ந வ.

முதலாவது அட்டவணை

இணைக்கப்படும் சங்கங்கள்

	சங்கத்தின் பெயர்	பதிவு இலக்கம்	பதிவுத் திகதி
1.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சின்னப்பாடு லூர்துமாதா கடல் தொழில் கூட் டுறவுச் சங்கம்	பிஎம் 225 ..	1972.11.01
2.	மட்டுப்படுத்தப்படாத கண்டத்தொடு வாவ கடல் தொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம்	என்ரி 151 ..	1958.12.16
3.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கண்டத்தொடு வாவ பாத்திமா கடல் தொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	பிஎம் 238 ..	1963.09.09
4.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட முக்குத்தொடு வாவ அர்ச். கடல் தொழில் கூட்டுற வுச் சங்கம்	பிஎம் 224 ..	1962.10.19

இரண்டாம் அட்டவணை

பிரதான சங்கம்

சங்கத்தின் பெயர்	பதிவு இலக்கம்	பதிவுத் திகதி
மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கண்டத்தொடுவாவ கடற்றொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் ..	ஹலா/320 ..	1972.01.19

10-819—26.10.73 ந திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

சுடுபடைக் கலங்களுக்கான உத்தரவுச் சீட்டுக்களைப் பெற்றுக் கொள்ளல்—1974

சுடுபடைக் கலங்களின் சொந்தக்காரர்கள், அவற்றின் 1974 ம் ஆண்டிற்கான உத்தரவுச் சீட்டைப் புதுப்பித்தற்கு 1973 நவெம்பர் 1 ம் திகதியிலிருந்து 1973 திசெம்பர் 31 ம் திகதிக்கிடையில் விண்ணப்பிக்கும்படி இத்தால் கோரப்படுகின்றனர். 1973 ம் ஆண்டிற்கான உத்தரவுச் சீட்டுக்களும், சுடுபடைக் கலங்களும் பரிசோதனைக்குக் காட்டப்பட வேண்டும். தற்போதைய உத்தரவுச் சீட்டு இல்லாவிட்டால், அதன் நகலை எடுத்தற்காக ரூபா 1 கட்டணமாகச் செலுத்தப்படவேண்டும். 1973 திசெம்பர் 31 ம் திகதிக்குமுன் உத்தரவுச் சீட்டுக்கள் புதுப்பிக்கப்படாவிட்டால் உத்தரவுச் சீட்டுக் கட்டணத்திற்குச் சமமான தொகை குற்றப் பணமாகச் செலுத்த நேரிடும்.

2. கொழும்பு மாநகரசபையை உள்ளடக்கிய கொழும்பு பிரிவு இறைவரி அலுவலரின் பிரதேசத்தில் வதியும் சுடுபடைக் கலங்களின் சொந்தக்காரர்கள், தங்களுடைய உத்தரவுச் சீட்டுக்களைக் கொழும்புக் கச்சேரியிற் புதுப்பித்தற்காக எனக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

3. தெகிவளை–கல்கிசை மாநகரசபை, கோட்டே நகரசபை, மஹரகமை பட்டினசபை, கோட்டே–கல்கிசை கிராமசபை முதலியவற்றின் எல்லைக் குட்பட்ட பிரதேசங்களில் வதியும் சுடுபடைக் கலங்களின் சொந்தக்காரர்கள், தங்களுடைய உத்தரவுச் சீட்டுக்களைப் புதுப்பித்தற்பொருட்டு நுகேகொடை உதவி அரசாங்க அதிபருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

4. மேற்கூறப்பட்டுள்ள 2 ம், 3 ம் பந்திகளிற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பிரதேசங்களின் எல்லைகளுக்கு வெளியே வதியும் சுடுபடைக்கலங்களின் சொந்தக்காரர்கள் தங்களின் உத்தரவுச்சீட்டைப் புதுப்பித்தற்பொருட்டு, தங்கள் பிரதேசத்திற்குரிய உதவி அரசாங்க அதிபருக்கும் பிரிவு இறைவரி அலுவலகருக்கும் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

5. செலுத்தப்பட வேண்டிய கட்டண விகிதம் வருமாறு—

		ரூ. ச.
1.	ஒவ்வொரு ஒற்றைக்குழாய் சன்னத் துவக்கு	1 0
2.	ஒவ்வொரு இரட்டைக்குளாய் சன்னத் துவக்கு	2 0
3.	தானியக்கிக் கைத்துப்பாக்கி, சுழல் துப்பாக்கி தவிர்ந்த ஒற்றைக் குழல் தோட்டாத் துப்பாக்கி, கைத்துப்பாக்கி ஒவ்வொன்றிற்கும்	2 50
4.	இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கி ஒவ்வொன்றிற்கும் ..	5 0
5.	மூன்று குழல் துப்பாக்கி ஒவ்வொன்றிற்கும்	7 50
6.	குடை துப்பாக்கி (றைபிள்) ஒவ்வொன்றிற்கும் ..	10 0
7.	தானியக்கிக் கைத்துப்பாக்கி அல்லது சுழல் துப்பாக்கி ஒவ்வொன்றிற்கும்	25 0

டங்கன் த அல்விஸ்,
அரசாங்க அதிபர்,
கொழும்பு மாவட்டம்.

கொழும்பு கச்சேரி,
1973 ம் ஆண்டு ஒக்தோபர் மீ 12 ந உ.

10–815—26.10.73 ந திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

அறிவித்தல்

துவக்கு முதலியவற்றின் 1974 ம் ஆண்டிற்குரிய அனுமதிச் சீட்டு புதுப்பித்தல்—பொலன்னறுவை மாவட்டம்

துவக்குச் சொந்தக்காரர்கள் யாவரும் 1974 ம் ஆண்டிற்குரிய துவக்கு அனுமதிச் சீட்டுகளை புதுப்பிக்கும்படி இத்தால் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள்.

2. அனுமதிச்சீட்டுக் கட்டணத்துடன் 1973 ம் ஆண்டு அனுமதிச் சீட்டு துவக்கு முதலியனவை சமர்பிக்கப்பட வேண்டும். 1973 ம் ஆண்டு தெசம்பர் மாதம் 31 ம் திகதிக்கு முன்னர் அனுமதிச்சீட்டை புதுப்பிக்காவிடில், அனுமதிச்சீட்டுக் கட்டணத்திற்கு சமமான அபராதம் விதிக்கப்படும்.

3. துவக்குச் சொந்தக்காரர்கள் அனுமதிச்சீட்டை புதுப்பிக்குமிடத்து கட்டணம், துவக்கு, 1973 ம் ஆண்டு அனுமதிச்சீட்டு முதலியவற்றை தாங்கள் வசிக்கும் பகுதி பிரிவு உப அரசாங்க அதிபரிடமோ பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தரிடமோ சமர்பிக்க வேண்டும்.

4. அனுமதிச்சீட்டு புதுப்பிக்கும் காலத்தில், பொலன்னறுவைக் கச்சேரியில் அனுமதிச்சீட்டு புதுப்பிக்கப்படமாட்டாது.

5. 1974 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 31 ம் திகதிக்கு முன்னர் துவக்கு அனுமதிச் சீட்டு புதுப்பிக்கத் தவறியவர்கள் மீது வழக்கு தொடரப்படும்.

6. துவக்கு பாவிக்கமுடியாமல் கெட்டுப்போன நிலையில் உள்ளதாலோ அல்லது வேறு எந்தக் காரணத்தை மேற்கொண்டோ 1974 ம் ஆண்டிற்குரிய அனுமதிச்சீட்டைப் புதுப்பிக்க விரும்பாதவர்கள், துவக்கு, அனுமதிச்சீட்டு முதலியவற்றை அப்பகுதிற்குரிய பிரிவு உப அரசாங்க அதிபரிடமோ அல்லது பிரிவு இறைவரி உத்தியோகத்தரிடமோ ஒப்படைக்க வேண்டும்.

அமரதாச குணவர்தன,
அரசாங்க அதிபர்,
பொலன்னறுவை மாவட்டம்.

பொலன்னறுவை கச்சேரி,
1973 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 15 ந உ.

10—1028—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

1974 ம் வருடத்திற்குத் துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பித்தல்—காலி மாவட்டம்

துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரங்கள் வைத்திருப்போர் 1973 திசெம்பர் மாதம் 1 ந திகதி முதல் 1973 திசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதிவரை தங்கள் துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரங்களை 1974 ம் வருடத்திற்குப் புதுப்பித்துக்கொள்ள வேண்டுமென்பதை இத்தால் அறிவிக்கின்றேன். துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பிப்பதன் பொருட்டு துப்பாக்கிச் சொந்தக்காரர்கள் தமது பிரதேசத்தின் பிரதேச உதவி அரசாங்க அதிபர்/பிரிவுக் காரியாதிகாரி ஆகியோரிடம் 1973 ம் வருடத்திற்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அனுமதிப்பத்திரத்துடன் அதற்குரிய கட்டணத்தையும் செலுத்துதல் வேண்டும். 1973 ம் வருடத்திற்கு வழங்கப்பட்ட அனுமதிப் பத்திரம் இல்லாவிடின் துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரத்தை இழந்தமைக்கான அத்தாட்சிப் பத்திரத்துக்காக மேலதிகமாக ஒரு ரூபாய் செலுத்துதல் வேண்டும். 1973 திசெம்பர் மாதம் 31 ந திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் தமது அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பித்துக்கொள்ளாதவர்கள் அனுமதிப்பத்திரத்துக்காக அறவிடும் கட்டணத்துக்குச் சமனான ஒரு தொகையைத் தண்டமாகச் செலுத்த நேரிடும்.

1974 சனவரி மாதம் 1 ந திகதி முதல் 1974 மார்ச்சு மாதம் 31 ந திகதி வரை தண்டப்பணம் அறவிட்டு அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பித்தல் பிரதேச உதவி அரசாங்க அதிபர்/பிரிவுக்காரியாதிகாரி ஆகியோரினால் நடைபெறும். அதன் பின்னர் அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பித்தல் கச்சேரியில் நடைபெறும். 1974 மார்ச்சு மாதம் 31 ந திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பித்துக் கொள்ளாதவர்களுக்கு எதிராக வழக்குத்தொடர நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். துப்பாக்கி அனுமதிப்பத்திரக் கட்டணமாக முத்திரைகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது.

சகல துப்பாக்கி, கைத்துப்பாக்கி, சுழல் துப்பாக்கிச் சொந்தக்காரர்களும் அனுமதிப்பத்திரங்களைப் புதுப்பிக்கும்போது, தமது அவ்வாயுத்தைப் பரிசீலனைக்காகச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

1973 திசெம்பர் மாதம் 1 ந திகதி முதல் 1974 மார்ச்சு மாதம் 31 ந திகதிவரையுள்ள காலத்துள் காலிக் கச்சேரியில் துப்பாக்கி அனுமதிப் பத்திரம் புதுப்பிக்கப்படமாட்டாது.

டப்லியூ. ஜே. புர்ணந்து,
காலி மாவட்ட அரசாங்க அதிபர்.

கச்சேரி, காலி
1973 ம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மீ 10 ந உ.

10—786—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

கவிஞர்கள், தத்துவஞானிகள் ஐவரை நினைவுகூருமுகமாக வெளியிடப்பட்ட ஐந்து முத்திரைகளின் விசேட வெளியீடு விற்பனைக் காலப்பகுதி நீடிப்பு

கவிஞர்கள், தத்துவஞானிகள் ஐவரை நினைவுகூரும் முகமாக 1971 ஒக்ரோபர் 29 ந் திகதி விசேட வெளியீடாக வெளியிடப்பட்ட 5 சத மதிப்புடைய ஐந்து தபால், இறைவரி முத்திரைகளில் விற்பனைக் காலப் பகுதி 1974 செப்தெம்பர் 30 ஆந் திகதிவரை அல்லது கையிருப்புக்கள் முடியும்வரை, இதில் எது முதலில் நிகழ்கின்றதோ அதற்கமைய இத்தால் காலநீடிப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளதெனப் பொதுத் தகவலுக்காக அறிவிக்கப்படுகிறது.

சீ. சிவப்பிரகாசம்,
உள்நாட்டு இறைவரி ஆணையாளர்.

உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களம்,
கொழும்பு 1,
1973 ம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மீ 13 ந டெ.

10–778—26.10.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

இலங்கை அரசாங்கப் புகைவண்டித் திணைக்களம்

இருப்புப்பாதைக் கடவை பழுதுபார்த்தல்

பேராதனைக்கும் கண்டிக்குமிடையில் மாத்தளை இருப்புப்பாதையில் 2 மைல் 54 சங்கிலி 45 லிங்கில் மலகம்பொலே இருப்புப் பாதைக் கடவை 3-11-73 ஆந் திகதி மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 10.00 மணி வரையும் 4-11-73 ஆந் திகதி காலை 4.00 மணி முதல் காலை 6.00 மணி வரையும் வாகனப் போக்குவரத்தின் பொருட்டு ஓரளவு மூடப்பட்டிருக்கும். இக் காலங்களில் இருப்புப்பாதைக் கடவையினூடாக வாகனப் போக்குவரத்து நடைபெறுவதற்கு அனுமதிக்கப்படும். 3-11-73 ஆந் திகதி இரவு 10.00 முதல் 4-11-73 ஆந் திகதி காலை 4.00 மணி வரை இப்பாதை வாகனப் போக்குவரத்தின் பொருட்டு முற்றுக மூடப்பட்டிருக்கும். இக் காலங்களில் வாகனப் போக்குவரத்து ஒகஸ்கா—பேராதனை வீதி அல்லது சுதுகும்பொலே வீதியினூடாக நடைபெறல் வேண்டும்.

ஜே. பி. சேனரத்ன,
பொது முகாமையாளருக்காக,
புகைவண்டித் திணைக்களம்.

10-1033—26.10.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 83

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ்வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் குடியரசு வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். குடியரசு வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்துக்கு வந்து சேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

குடியரசு வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் **அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபாற் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு** என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். **அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.**

முக்கிய கவனிப்பு.—குடியரசு வர்த்தமானி விளம்பரங்களுக்கான பணங்கள் யாவும் **அரசாங்க அழுத்தகரினால்** ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்பதையும், அரசாங்க பிரசுராலய அதிபரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா என்பதையும் கவனத்திற் கொள்க.

அட்டவணை 1973

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்		அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்		
ஒற்றோபர்	05.10.73	வெள்ளி	28. 9.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	12.10.73	வெள்ளி	05.10.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	19.10.73	வெள்ளி	12.10.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	26.10.73	வெள்ளி	19.10.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
நவெம்பர்	02.11.73	வெள்ளி	26.10.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	09.11.73	வெள்ளி	02.11.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	16.11.73	வெள்ளி	09.11.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	23.11.73	வெள்ளி	16.11.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	30.11.73	வெள்ளி	23.11.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
டிசெம்பர்	07.12.73	வெள்ளி	30.11.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	14.12.73	வெள்ளி	07.12.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	21.12.73	வெள்ளி	14.12.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00
	28.12.73	வெள்ளி	21.12.73	வெள்ளி	ந.ப. 12.00

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1972 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 29 ந உ.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.